رسالة مختصرة الحسينية في بيان كلا الكشاف ابن عبد الرحيم

۱۹

رسالة ميراده تلو



1



ملك لله دخل في حفظ عبده
الحاجي بشير آغا دار السعادة
الشريفة لسنة ثمان وخمسين
ومائة وألف



هذه النسخة الجليلة والرسالة الجميلة من وقف حضرة مولانا صاحب الخيرات الحسان
سحاب ذيل الجود والإحسان منور مصابيح المقاصد بأنوار العناية
مفتح مغالق المراصد بمفتاح الكفاية جامع محاسن العلم والعمل
حائز مجامع البر الأكمل ألا وهو آغا دار السعادة الحاج بشير
وفقه للخير المزيد والبر الكثير من هو على كل شيء قدير
حرره الفقير إلى الله سبحانه وتعالى محمد أمين
المفتش بأوقاف الحرمين المحترمين
عفي عنه



٤٦٢

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı Hacı Beşir Ağa
462

Mikrofilm Arşivi
No. 1320



حمد و ثنا اول موجود بی علت و موجد بی آلت علام اسرار خفایا
قسام ارزاق برایا ستار اصناف خطایا حضرتلرینک
درگاه معنویه سنه اولسونکه جواهر انسانی ابتداء فطرتده
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم لباسیله ملبوس و ذکر و
تحمید ایله مأنوس ایدوب بعضیسینک صندوقچه دلن درر
علوم و معارفه صدف و بعضیسینک آیینه قلبین سهام عشق
الهیه هدف و انواع صنایع و بدایع ظهورینه قلاب قوت اعتصام
بولمق میسر ایلدی فتبارک الله احسن الخالقین و صلوة
و سلام اول گیسوار میدان کونین و سلطان رسالت سریر جلوه سرای
قاب قوسین حضرت سید المختار محمد المصطفی علیه من التحیة ازکیها
مرقد شریفینه اولسونکه کافه خلق جهان شرفینه مخلوق و مقدم میمنه
مرزوق اولوب بی سایه ایکن عالمیانه راحت سایه سنده
و دولت ظل حمایه سنده مضمون شریف و ما ارسلناک الا رحمة

معارفه به



اوصاف



للعالمین بر شاهد شفاعت آرا و برهان ساطع غفران ملک
المنان اولدوغی جامع آمنتی حقنده حجت قاطع اولدر و دخی آل و
اصحابی اوزرلرینه اولسونکه مبشر و کاربان دین و قافله سالار ائمه
رهات متأخرین درلر رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و ذکر او
صاف عرایس حجله گاه دنیا و آرایش سلاطین عظام ظل خدا خلیفه
رسول المنان گزیده آل عثمان السلطان احمد خان بن السلطان
محمد خان عمره الله تعالی مشیدا و ایده الله بعنایته الاجلی مؤیدا
آمین یا رب العالمین و بعد مستمند سمدر و کمید و درد مند
پر عبد و کید المحتاج بعنایة الصمد سید خلیل حسیب بی مدد میدان
امعان و هامون اذعانده جولان و صومعه ریاضت ایچره بازه
عشق قدی کمان و خدنگ جانانه سینه سی نشانه ایکن بو چرخ
ستیزه کارک عداوت و خصومتی سببیله گاه کشته تیغ
طعن اغیار ندامت و گاه مبتلای درد آتش فرقت ایله دل
ناتوان باد خزان عارضدن اقدم مثال پژمرده حال اولوب
هیچ برگز تیر مرادی منزل حصوله ایرشدرمز و جریده عالمده بی
نام و قیام اولمق کلک دبیر تقدیر ایله محرر بو تقدیر لازم التقریر جه
براثر نایب اولمسی ایچون اشبو رساله برنجه باب اوزرینه
تزیین ایدوب تحفة الحبیب تسمیه اولنوب بختیار زاده
حسن چلبی مرحومک رساله سندن و حالینک کنه الاخبار

نام تاریخندن • وعبد الله افندینک تذکره رمات تسمیه اولنان
رساله سندن • واختیارلردن استماع اولندوغی منوال اوزرینه
منازل احوالرینی بیان • وحساب طوللرین وشصت وقبضه لرین
بو فقیر بر تقصیر مصحح زنجیر وکونیه ایله اولجوب • علم لاحق اولدوغی
مرتبه ده تحریر اولندی • نظر ایدن اخوان دن مرجو درکه • قصور
یمز عفو ایده وب دعای خیردن فراموش بیورمیه لر •

باب اول در منزل لدس نام دیگر احمد اغا

اولدکم قطب شاهان جهان ابو الفتح سلطان محمد خان علیه
الرحمة والغفران حضرتلری سکز یوز اللی یدی تاریخنده هامون
ادرنه دن آق شمس الدین حضرتلری وبونک امثالی عزیزلرک
اشارتیله • وحق تعالی حضرتلرینک عنایتیله استانبول فتحنه عسکر
بی نهایه ایله بحر اخضر اساجوش ایدوب حالیا اوق میداننده تکیه
یرینه نصب خیام وطناب سایبان وچتر ایله صحرای تیرافی ویچ
اندر یچ ملو ایلدی • وفتح ونصرت اول مقام مبارکدن میسر
اولمق ایله مصلی وعلمایه بومبارک محلی نه ایتمک معقولدر • بویور
دقلرنده جمله سی اوق میدانی اولوب • وعاده بو محل جمله یه تقدیم
اولنوب مصلی اولمق معقولدر • دیلر ایله وعلی هذا اول میدانه •
محرر تعیین اولنوب سنورلر طاشلرین قیوب دفترخانیه تحریر
اولنوب • وتیراندازلره مخصوص اولوب • من بعد بریزده و یا بو



مزار وصو یوللری وباغلر وغیری اولمیوب حکمن امیه اوستندن
قوش دخی کچورمیه لر • دیو اجیلر ده وقف وحکم شریف ویرلمکین اوق
اتمغه مخصوص اولوب ارباب اوق اتوب حالیا تکیه اوکنده مزارلق
باشنده اولان قرق مرمر ایاق طاشی اولوب بختیار دره سی طرفنه
اوق آتمق اوزره اول وقتده بولنان پهلوانلر وضع ایله دیلر • مرور
ایام ایله وضع ایدنلر کیم ایدوکی اسملری معلوم دکلدر • وبو میدانه
ابتدا الدوس هوا سیله سنگ منزل نصب ایدن مرحوم سلطان
بایزید خان شهزاده ایکن اماسیه ده دفتردارلری اولان بیری بیگ
قولی بختیار نام پهلوان اولوب وتیر کیده دخی ممتاز اولوب قالش
اوقی یایوب یومروغه کوره ساز اتمکده نظیری اولمیارد ندر • مزبور
بختیار دره یه دوغری پر اوق اتوب طاش دکمشدر انک ایچون اول
دره یه بختیار دره سی دیرلر • ولکن اول طاش ضایع اولمق
ایله یری معلوم دکلدر • اندن صکره عرب نام پهلوان آشوری یوقاری
دوزه بر اوق اتوب طاش دکوب حالیا یصی قیا دیک ایله معروف
انا طاشی اولوب بیک ایکی یوز دورت گز در • واندن صکره شیرمرد
نام پهلوان انا طاشنک قرق سکز گز قبضه جانبندن ویصی
قیادن طقوز بچق گز آشوری بر اوق اتوب طاش دکوب حالیا اول
طاشه دلکلی قیا دیرلر یلدزده • شجاع وتوز قوپران شیرلرینک
ایاق طاشیدر • مزبور پهلوان شیرمرد ایکیجی زمرسندن

نبرکر

اول عرب
۱۰۲۴

ایکنجی
شیرمرد
۱۰۰۹
۱۰۲۴
۱۰۳۳

اولوب ابو الفتح سلطان محمد خان ایله ارنود سفرینه كیدوب
انده شهید اولمشدر واڭا اوزرینه ینكیچری اوجاغندن تیراندازان
بكلی قره كوز دیمك ایله معروف پهلوان اناطاشنڭ بركز قبضه
جانبندن ایكنجی طاشكه شیر مردندر اندن یوز یكرمی بر كز اشوری
براوق آتوب سنك نشان نصب اتمشدر ویوز یاز ویلدزده

اوجنجی
بكلی قره كوز
٠١٢١
١٠٣٣
١١٥٤

دخی منزللری مشهور عالمدر آتجلغی سببیله ماشیا سفر اتمكی
رواكورلمیوب سپاه زمره سنه الحاق اولندی آخر پیرلكی
زماننده اوج منزلن دخی سورمشدر وبر اتجینك كه بدنی صحت اوزره در
هیچ فارغ اولمسون زیرا اتمش سكسن یاشنده دخی اولسه
ضرر دیرمز وجلشدن قلمزدی واكه مشقدن فارغ اولمینه مزبور سلطان
سلیم خان حضرتلریله تبریز سفرندن كلوركن اماسیده رحمت حقه
واصل اولمشدر بو محله كلنجه ذكر اولنان مرحوم ابو الفتح سلطان محمد
خان حضرتلرینك زماننده اولانلردر فصل مرحوم سلطان بایزید خان
علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك زمان سعادتلرنده اولان پهلوان
دوه كمال اناطاشنڭ طقوز یجق كز نصت جانبندن اوجنجی
طاشندن الی یجق كز اشوری براوق اتوب طاشن دكمشدر مزبور دوه
كمال كمان كرجی عرب قولی اولوب سلطان خان حضرتلرینه عطیه
ایدوب حرم همایونه الوب سپاهلق ایله طشره چقاروب
بعد زمانك برخصوص ایچون ایصاله دوه جیلی فرمان اولندی علیه

دوردنجی
دوه كمال
٠٠٥٠
١١٥٤
١٢٠٥

الرحمة مزبور كمان كرجی عرب سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران
حضرتلرینك مصاحبلرندن بر صاحب هنر كمسنه اولوب جمله هنرلرندن
بری كمان كره سیله هوایه بر طاش آتوب اینركن ینه بر طاش ایله
اینی طاشی اوررایمش دیو یازمشلر واندن صكره بر پهلوان دخی ظهور
ایدوب ادنه تقبیه جی قولی بروسوی شجاع دیرلر ایدی اما بوسنوی
الاصلدر اول زمانده بوسنه دخی كفار النده ایمش فن كشته
كیر كدوب بیر پیش قدم بوشت نشین ایكن علم رمیه دخی دست
اوروب كماله كتوروب اناطاشنڭ یكرمی بریجق كز نصت جانبندن
ودوردنجی طاشكه دوه كمالن طاشیدر اندن اوتوز سكز یجق كز
آشوری براوق آتوب وسنك علامت نصب ایتمكله سرافراز منزل
اولدی تا مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران

بشنجی
شجاع
٠٠٣٨
١٢٠٥
١٢٤٣

زماننه كلنجه بو منزلده ریاست بوسنده صندلی نشین اولوب
مرحوم پهلوان جهان توزقوپران منزل مزبور اوزرینه اون سنه
طوروب اتمق میسر اولمیوب آه لدوس دیه رك جهاندن كیتدی
صكره عصر سلیمانیده مرحوم سلطان سلیمان خان حضرتلری میدانه
تشریف بیوروب احوال منازلدن خبردار اولدوس منزلنك
بو قدر زمان آتلمیوب قالدوغنی اهلندن سؤال ایدوب توز
قوپرانه وغیرلره دخی میسر اولمیوب قلدوغی معلوم شریفلری اولمق ایله
خاص اوده لی بوسنوی الاصل عالم صغرلرندن بر وعلم رمیه مشغول

اولان احمد اغایی میر علمک ایله چقاروب منزل مزبوری بوزدقده
گلیبولی قپودانلغی احسان اولمق شرطیله لازمه سی میرمیدن گوریلوب
یدی سنه علی التوالی سعی وکوشش ایله همت سلیمانی ضم وعنایت
ربانی منضم اولوب اولوب صاحب رساله حسن چلبی اوقیله وادرنه‌لی
اوسته علی ایلچی بولجه یوزاون یدی درهم بابیله اناطاشنک
اوزره برگز شصت جانبندر وبشنجی طاشکه شجاعنک طاشیدر
اندن یکرمی یدی بچق گز آشوری آتوب طاش دکوب نام ونشانری
الی یوم الحشر باقی قالدی ودوده کمال ایله شجاع ادرنه سته اغاج
پیشرو آتوب بر کوچک نشان طاشی دکمشدر مرور ایام ایله
طاش زایع اولمشدر وبو منزلک مجموعی طاشلری قامش
اوق ایله آتمشدر وابتدا احمد اغا سرایدن چقدقده اخی زلین
اوتوب صکره طاشنی حقیر مشدر اول وقتده توزقوپران
مرحوم صاغ ایدی لکن بعصر توزقوپراندن اولقدر دکل ایدی وتوز
قوپران مرحوم بوننک کلشندن غایت الم چکوب همان منزلی
اترایسه بوایتر دیو وهم ایدرلر امیش توزقوپران مرحوم اولدقدن
صکره اول بوسته شجاده نشین اولوب گوکی گوندن ایلرو
کیدوب مرمنزلده طوروب اتش ایتدکده بکلی قره کوزی اتمسه
بوکون هوا موافق دکلدر دیوب کاسی بکلی قره گوزدن آشوری
اغاج پیشرو اتارلر امیش وبو پاره ویلدزده باش طاشلرینه یقین

السنجی
احمد اغا
٠٠٢٧
١٣٤٣
١٢٧١



آتوب آه یلدز وبوپاره دیو اولدخی جهاندن ال یودی بوده
نصیب انجق تیرانداز لغندن غیری براز اوصافی دخی وصف
اولنمغه سزا اولدوغندن تحریر اولندی سلطان سلیمان مرحوم
مغنیساده ایکن صباوتی عالمنده بر مرکبی اودون یوکیله قالدرر
ایمش واوچ یاشارده کوچکن اومزونه الوب گوترر ایمش شهزاده
حضرتلری استماع ایتدکلرنده منع بیورمشلر وایکی قپونی ایکی صرچه
برماغلرینه الوب قصاب ورسیمن اوزنجه دوترر ایمش سلطان
سلیمان مرحوم ایله رودس قلعه سی فتحنده بر رقنطار دمورددن
یووارلقلری قلعه دن ایجرو اتدوغن مرحوم حسن چلبی رساله سنده
تحریر ایلمشلر برگوره یا یحیبر چارشوسنه آت ایله کلمشلر اول
اول دکانلرده سدیوق امیش برزمان طبیعتی بوزمق ایله دیمشلر که
پهلوان قوجه دیگر سماره کمر دمورینک بر بینه یاپشوب ایاقلریله
آتنگ قارننی صقوب اویقلریه آتی قالدردی دیرلر العهدة
علی الراوی بوته اوقنی دخی یره برابر علایم یای ایله اتارلر امیش بوته
اتشک ثبتدر رنته کیم خط ثلث ام الخط اولدوغی کبی وسم پرتاب
اوقندن اولیدر دیمشلر حضرت سعد وقاص رضی الله عنه منزل
یولنه اوق اتما دیلر ابتدا منزله اوق آتان عتبه بن عبد السلمی
حضرتلریدر اما ایکیسی دخی حضور رسول الثقلینده فرمانیله در صلی الله علیه وسلم

باب ثانی در ذکر منزل کون طوغسی نام دیکر ار قوریسی

منزل مزبورک اياق طاشى قريبنده چشمه سنک اوست يانده
کى و يه باشندن کون طوغرسى طرفنه يوز اوتوز کز و يه درز و يانده
اوتوز قرق کز يقين بر کوچک کول شکلى يروار در باش طاشى مصاحب
مصطفى پاشا خضرتلرينک کوشکنه که قانلى کوشک ديمک ايله معروفدر
اول طرفه يقين اتمشدر بو منزلدن اولجوده اوزون منزل بو قدر
جمله دن اوزاقدر منزل مزبورده ابتدا طاش ديکن کمسنه يه
اول
قراز احمد
١٠٣٧
قراز احمد اغا ديرلر عصر ابو الفتحده بيک اوتوز يدى کز براق
آتوب انا طاشى دکمشدر حاليا قولاقسز يولنده اللى کز مقدارى
آشورى يره برابر بر طاشدر مزبور قراز احمد اغا غايت ايو
پهلوان اولوب بوته دخى کرگى کبى آتوب طرفينى معمور کمسنه المش
مرحوم اولدقده صلحادن برى واقعه سنده کورمش که مغفور درينه
سبب ايله مغفورسز سؤال نيت غزا ايله فى سبيل الله بر
اوق آتمش ايدم انک ايله مغفور اولدم ديمش هنيئا له اندن
صکره پهلوان اوقجى سنان انا طاشنک اللى اوچ بچق کز شصت
جانبندن آتمش ايکى کز آشورى آتوب طاش دکمشدر اول دخى
يره براز کوچک مرمر در مزبور اوقجى سنان سلطان محمد خان
اوستادلرندن اولوب ابو الفتح ايله مصاحب اتمشدر اندن
ايکنجى
اوقجى سنان
٠٠٧٢
١٠٣٧
١١٠٩
صکره سالف الذکر بکلى قره کوز انا طاشنک يوز ايکى بچق کز
شصت جانبندن و ايکنجى طاشندن اللى ايکى کز آشورى آتوب



اوچنجى
بکلى قره کوز
٠٠٥٣
١١٠٩
١١٦١
طاش دکمشدر و اندن آشورى پهلوان دوه کمال آتوب ملاحظه
ايدرمش که اول يرى اغاج ديشيرو ايله آته انک ايچون نشان نصب
ايتمشلر عمرلرى وفا ايتميوب قالمشدر اندن صکره صولاق سنان
صوباشى آشورى آتوب طاش دکمک اوزره ايکن يکيچرى زمره سندن
سيس محمود نام پهلوان کلوب کلوب منزلى آتوب لکن سنان
صوباشيدن کيروايدى و سنان صوباشى دخى طاش دکمش
ايدى مزبور سيس محمود بو طائفه نک اولوسى و نقيبلرى اولمغله
واجب الرعايه لردن ايدى جمله دن رجا ايدوب اگرچه بر
پهلوان بزلردن آشورى آتمش ايمش و لکن هنوز طاشنى دکمدى
بو فقير بو طريقده بو قدر زمان سورنيوب نامرادم اول بن دکيم
صکره سنان صوباشى دکسون التماسيله رجاسنى قبول ايدوب
اوقينک يرى کيم انا طاشنک قرق بچق کز شصت جانبندن
اوچنجى طاش که بکلى قره کوزک طاشيدر اندن قرق کز آشورى در
دوردنجى
سيس محمود
٠٠٤٠
١١٦١
١٢٠١
اول محله سنک نصب ايتمشلر حاليا اول طاشه کوچک
قره طاش درلر بعده سنان صوباشى دخى اوقينک يرى کيم
انا طاشنک يوز اون اوچ بچق کز شصت جانبندن و دوردنجى
طاش که سيس محمودک طاشيدر اندن اوتوز بر کز آشورى
بشنجى
سنان
٠٠٣١
١٢٠١
١٢٣٢
طاشنى دکدى مزکور صولاق سنان صوباشى غايت کوچى ايدى
بر يايک قبضه سيک انک دستنه کيره ايسه اول يايى چکردى

یای چکمکده انی بصمش یوق ایدی بو محلّه کلنجه ذکر اولنان قانحنک
وقتنده اولانلردر فصل مرحوم سلطان بایزید خان زماننده
سوان دلن صولاق بالی نام پهلوان اتا طاشنک تمیش دورت کز
شصت چانندن پشنجی طاشه ایردیکی آشوری اتوب
سنک علامت نصب ایلدی حالیا اول طاشه اوزون قره
طاش درلر مزبور سلطان بایزید خان حضرتلرینک صولاغی ایدی
جمله پادشاه اوکنده یورین صولاقلردن ممتاز ایدی و پیاده رنده
لکده مشغول مرتبه ده ایدیکی ادرنه دن استانبوله بر کونده کلمش ایدی درلر
مذکور طاشنی بر قج دفعه سورشدر و بروسوی قالیجی شمس نام
کمسنه فسوس علمنده یکتا و اوق یاپمقده نظیری اولمیوب حتی
استانبولده سلطان سلیم خان تربه سنده اولان مجمع
اجزا فنده وقعه سی اکلدر معتادی ایمشکه کاهیجه اوق یاپدقده استانبوله
اوق کوندروب پهلوانلره قوشی اتدررمک ینه برکوز برین کوندرمش
ایدی جمعه کونی پهلوانان جمع اولوب ذکر اولنان منزل اوزرنده
طور دیلر حالیا طاشی اولان محلّه اتوب اول اوقی اول کوزه اوکدرل
الدی و منزل مزبورده قارلق التنده اولان چشمه انک خیراتی
اولمق اوزره درسقاه الله فی الجنّه فصل بوندن صکره بورسوی شجاع
و پهلوان جهان توزقوپران حالیا طاشلری اولدوغی محلّه طاش
دکنجه نه غوغالر اولمشدر ذکر اولنور توزقوپران و شجاع معا

التنجی
سوان دلین
۰۰۰۷
۱۲۳۲
۱۲۳۹



اولمق ایله کبار ویاپجی واوقجی وبعض اکجی طرفین اولوب بروسوی
شجاع طرفنده خیلی آدم و دخی دیکلی طاش قربنده اولان جامع
صاحبی علی پاشا مرحوم شجاع طرفنده اولوب ینیچری اوجاغی
پهلوان جهان توزقوپران طرفنده ایدیلر برکوز پهلوان شجاع
اول منزله طوروب قارلغی آشوری دره یه بر اوق قاچروب
منزلی بوزدی ظنی ایله چکلدن آشوری هوا ایلدیلر غالبا دستار
دخی بوزدیلر اما بو فنده کامل اولنلر اوقک اوزرینه واروب
آشوری اولمیوب و یولنده دخی اولمیوب شصته اولدوغی معلوملری
اولمغین پهلوان کلمزدن اول اوقی چکدیلر بو ارادة طرفین سوکشیه
رک ازغشوب حاصلی چکشوب دوکشدیلر حتی مؤذن زاده کبی
اوستاد اوقجی دوکدیلر بو قصه استانبوله عظیم حوادث اولوب
خیل قیل و قاله سبب اولدی بوندن اقدم پهلوان توزقوپران
دخی قبضه آجی براوق اتمش ایدی طرفین جونک شجاع سلقویه
شصته دیکر توزقوپران دخی سلقویه قبضه دیکر سوزلری متمادی
اولوب آخر ایکیسی بریره کلوب توزقوپران شجاعه سن شصتدن
کچ بن دخی قبضدن کچوب دوغرسن حق تعالی حضرتلرندن طلب
ایده لم دیوب ایکیسی دخی فارغ اولوب صکره طوغر و سیله
اکریلرین اثبات اتدیلر بونک اوزرینه برسنه کچدکده نصکره
پهلوان شجاع برین طوغر ولدوب اتا طاشنک یوزقرق اوچ

کزنشست جانبندن و النجی طاشکه صوان دلن صولاق بالی تك
دراو توز اکی بجی کز آشوری اتوب سنك علامت منزل
نصب ایلدی اگر انا طاشنك یوز فرق اوج کزنشست
جانبندن کچن اوق خارج دکلدر نجه طوغرلمش اولور دیو سؤال
اولنور ایسه خارج دکلدر وسلف منزللرنده خارج طاشن یوقدر
انشاالله یلدز منزلنده قواعد سلف تحریر اولندقده بونك
جوابنه اشارت واردر زیرا نصکره زمانی معلوم دکل پهلوان جهان
توزقوپران یدی ادیم آشوری اتوب طاشن دکوب بایزیدخان
ایله اینه بختی ومتون سفرلرینه کیدوب کلدکدنصکره اوج آدیم
دخی طاشنی سروب حالیا انا طاشنك یوز اللی دورت
کزنشست جانبندن و یدنجی طاشنکه شجاع کدرر اون کز آشوری
سنك نشان نصب ایدوب بو زمانه کلنجه ریاست بوستننده
صندلی نشین اولمشدر حق تعالی جمیعسنه آخرتده عالی منزللر
احسان ایلیه مرحوم توزقوپران دوشرمهدندر عجم اوغلانی ایدی
ادرنه اسکندر پاشه دیرلر ایمش علم رمیه غایت محبت و
میدانه روز وشب مداومت اوزره ایکن برکون بر یایك
قبضه سنی شوقیله شوله صقدیکم توز پرمقلرینه یاپشوب بله
قوپاردی اول مجلسده حاضر بولنان پهلوانلردن بر پیر وار
ایدیکم اودنه یلدرملو بابا دیرلردی ایتدی بو پهلوان توزقوپران اکا

یدنجی
شجاع
۰۰۳۲
۱۲۳۹
۱۲۷۱

سکزنجی
توزقوپران
۰۰۱۰
۱۲۷۱
۱۲۸۱

انجق دیوب پهلوانه توزقوپران دیو لقبی اول پیر قودی و وقت
فاتحده قاضی قولی حسام دیرلر بر پهلوان وار ایدی توزقوپران
انك شاکردیدر قبضه اندن کورمشدر و بر وقتده عجمدن بر کمینه
ظهور ایدرکه غایت ایله چوق قلاب جکر استانبول پهلوانلرینه
غلبه ایتمك قصدیله یوله روانه اولدوغی خبر استانبولده
شایع اولدی سلطان بایزیدخان حضرتلرینك دخی مسموع شریفلری
اولمق ایله شیخ حمدالله افندیه مشورت ایلدیلر شیخ افندی
بیورمشلر کیم پادشاهم پهلوان توزقوپراندن مأمول اولنور کیم
سعی ایله ادمان ایلدکده غالب اولجغنده شبهه یوقدر انشاالله
بیوردقلرنده میریدن پهلوان ایچون تعیین ویرلوب همت
شیخین ضم و عنایت ربانی منضم اولوب ازز مانده مبالغه
ایله چکشی چقوب عجمك قلابنك یاینه بر یای دخی ضم ایدوب
اکیسنی معاً چکلك ایله طرف پادشاهیدن عظیم اکرام اولندقده
بر مصاحب پادشاهم پهلوانی قبوبیه چقر سکز یکیجری اولسه
دیو رجا ایلدکده پادشاه حضرتلری غایتیله غضبناك اولوب
بنم اوجاغمی بوزمق می استرسنك دیو ازقلدیکم هلاك ایده و بعده
الزمان مرحوم توزقوپران ارقوری منزلنی آتدقده منزل مقابله
سنده یکیجری اولدقده اوجاغه قلیدده پهلوانه سوز یوقدر دیکن
یولیله اولمادی دیو خیلی سوز اولمشدر و بعد الزمان مرحوم توز

قوپران قپودان کوچک داود پاشا ایله دونمایه گیدوب
رسم ایمش گمیجیدن تیرانداز اولنردن اون نفر آدم بشر دیه
بنوب قپودان ایله طعامه اوتوررلر ایمش اول سنه توزقوپران
جلیه بیانش گیدوب کفار سفینه سنه راست گلوب جنگ اولنجده
کافرک بری گمیدن بشتردوقجه اتلوب التون باشلی سنجاغی
چالوب دریایه دوشوردکده پهلوان جهان توزقوپران کافری
براوق ایله اوروب دریایه دوشوردکده کندو دخی دریایه
اتلوب کافرک باشنی کسوب وسنجاغی الوب گتوروب
قپودان پاشایه تسلیم ایدر واول اون تیراندازک اول سنه
برقجی شهید اولمشلر حق تعالی شفاعتلرک میسر ایلیه

## باب ثالث در ذکر منزل یلدزه پهلوان جهان توزقوپران

منزل مزبورک اوق طاشی لدوس منزلنده اولان شیرمردک
دلکلی قیانام طاشیدر اما طاشی تکیه اوکنده اولان منبر صوفه سنه
اون گز قدر قریب اولان شیرمردن طاشیدر مذکور شیرمرد
بیک یتمش گز یره طاش دکوب اما طاشی اولمشدر اندن صکره سر
چشمه خط طانه وهر بش قدم رامیان حمدالله المعروف بابن الشیخ
خضرلری اغاج اوق ایله اما طاشی که شیرمردک طاشیدر اوتوز
بش گز قبضه جانبندن اوتوز بش بچق گز آشوری آتوب سنگ
علامت نصب ایتمشدر مزبور شیخ انجیلرک رئیسی و

اول شیرمرد
١٠٧٠

ایکنجی شیخ افندی
٣٥
١٠٧٠
١١٠٥

شیخی



شیخی اولوب وجمله نک استادی و توزقوپران دخی مرحومک
شعیله جهان پهلوانی اولدی ومرحوم شیخ خضرلرینک اصلی
اماسیه لی ایدی حضرت شیخ سهروردی طریقنده شیخ
مصطفی نامنده برشیخک اوغلودر وصالحاتدن والده لری
اولوب ابدست سزیمه ویرمشلر مرحوم سلطان بایزید خانک
دوآتن طوتوب یازو یازدروب کندویه برادر دیو اکرام
بیوروب ووالده سندن دعا استمداد ایدرلر ایمش
اماسیده سلطان بایزید خان ایله گورشوب مصاحبلری اولوب
اسلامبوله تشریف ایلدکده شیخ خضرلری دخی تشریف
ایدوب سلطنتلرنده دخی مصاحبلری ایدی وتیر گزیده دخی
غایت اعلا ایدی وخطلری ایسه معلوم عالمدر مرحوم شیخ
بیورمشلر کیم یازو یازمق ایله اوق آتمق برفراجه گیمک گبیدر
یازو یازمقده فراجه تمام گیدم اوق آتمقده انجق اته گینه بیلشه
بلدم مع هذا جمله انجیلرک استادی ایدی اوق آتمق وتیرانداز
لق نه کلمه ایدوکی فهم اولنه وشیخ مرحوم غایت شناور
ایمشلر منقولدرکه اوسکداردن کندونی صویه آتوب اوزره
ویازو یازه رک سرای بورننه گلوب مرحوم سلطان بایزید خانه بو
لشمشلردر آدمدن بروبونک مثلی سبقت ایتمشدر مرحوم
سلطان سلیم خان حلب النده مرحوم سلطان غوری بوزدوغی

کون اسلامبولده وفات اتمشدر رحمة الله علیه اوسکداره
دفن اولنمشدر حق سبحانه وتعالی حضرتلری روح پاکن منور
ایلیه اندن صکره کرز سنان صوباشی انا طاشنک اون کز
قبضه جانبندن ایکنجی طاشدن اون دورت کز دون آتشوری
آتوب طاش دیکمشدر مذکور کرز سنان صوباشی باتایا شیلقدن
سلفکه دیزداری اولوب سلفکه قرمان اوغلی آلوب قلعه ویرلمیه
سلطان محمد خان قتل ایتمک معتادی اولوب ذکر اولنان منزلی آتوب
عرض اولندقده جرمی عفو ودی منزلنه اوکدل اولمشدر اندن
صکره بکلی قره کوز انا طاشنک اون بر کز شصت جانبندن
اوچنجی طاشدن اللی یدی بچق کز آتشوری آتوب سنک علامت
نصب ایتمشدر اندن صکره سنان صوباشی انا طاشنک
اللمش اوچ کز قبضه جانبندن دوردنجی طاشدن اوتوز اوچ
بچق کز آتشوری آتوب سنک علامت نصب ایتمشدر
مزبور سنان صوباشی تیری حسن چلبینک پدری بختیارک وقیله
اتمشدر اندن صکره پهلوان دده کمال انا طاشنک سکز
بچق کزدن زیاده شصت جانبندن بشنجی طاشدن اون
یدی بچق کز آتشوری براوق آتوب سنک علامت نصب
ایلدی کاه دده سنان دن آتشوری وکاه سنان دده دن
آتشوری آتوب برقچ دفعه طاشلرینی سورمک ایله بو مرتبه یه کلمشلردر

اوچنجی
کرز سنان
٠٠١٤
١١٠٥
١١١٩

دوردنجی
بکلی قره کوز
٠٠٥٧
١١١٩
١١٧٧

بشنجی
سنان صوباشی
٠٠٣٣
١١٧٧
١٢١٠

التنجی دده
کمال
٠٠١٧
١٢١٠
١٢٢٨





یدنجی
هوان ولن
٠٠١١
١٢٢٨
١٢٣٩

اندن صکره سالف الذکر هوان ولن صولاق بالی انا طاشنک
اللی دورت کز شصت جانبندن والتنجی طاشدن اون بر بچق کز
آتشوری براوق آتوب سنک علامت نصب ایلدی اما بو
طاشنک دکلمسی شوکونه واقع اولمشدر کیم برکون اوسته
بختیار هوان ولن صولاق بالیه بر نیشاندن اوستی قابوقلی بر
قمش اوق ویروب شول براوقی قندیلکه قوقولاوز ایله آت الله
تعالی یلدز منزلنده دخی بر مراد اوله سن دیو نفس ایلیوب اولدخی
آلوب قندیلنه قومش ایدی برکون شدید هوا ایله منزل مزبوره
طوروب هرکس اوقلرین آتدیلر نوبت هوان ولنه کلدکده مذکور
اوقی قولاوز قوشوب آتوب هواجیلرک باشلرندن آتشوری
قونوب یکسه کورمش اطرافی تجسس ایلیوب بر کمسنه دخی
اوق آتمغه شروع ایدیجک مزبور اوقی بولورلر تکرار بر دخی هوان
ولن آتوب دده کماله بدل اوقی کلوب قونوب اول منزلدن آتشوری
اوقی دیرکن بوکه هوا ایلیوب دده کمالدن آتشوری اولان
قولاوز اوقی چکوب بر دخی آتسن دیو بوکه کوندردیلر بو اوق
منزلی بوزدی ولاکن قوندورلمادی دیدیلر اوق وار مزدن
مقدم آتش تمام اولوب کلدیلر بو اوقی خطا ایدوب یکه اته ملاحظه
سیله چکدیلر ایدی بو اوقی چکن میدانک غایت اولوزاندن
ایدی اودنه بکارستان دیرلر ایدی هوان ولن اول کون جمله

بصدی ومنزلی دخی بوزدی زیرا دوه کاله براوقی بدل او براوقی
دخی یقین ویری خود آشوری ایدی • بعضیلر اتیدیلر • بوایکی اوقن
شهادتیله اول اوق چکلمش اولسه گرکدر • وجوهله اتمامی ظاهردر
دیوب طرفین اولوب عظیم قیل وقال اولمشدر • التی آی
مرور ایتدکده مرحوم سلطان بایزید جان حضرتلرینک استادی
اوسته بایزیدک اوغلی محمد ان کلوب پادشاهانه
هدیه‌لر ایله بولشوب اوق میدانینه دعوت وضیافت فرمان
اولوب • بواحوالی سوان ولی بایزید اوغلنه سویلیوب دعوت
ایدوب وکلیوب وقوعی اوزره شهادت ایدیلر • قبول ایدوب
وحکم ایلیوب طاشی ایچون عظیم ضیافت ایلیوب وکیدیلر
ذکر اولنان صولاق بابالی سید اتک غایت گزیده‌لرندن •
اولوب برسیافرکلسه اتک حضورینه کلوب
برکرم ایدی • وعمرن تجرد ایله چکوب توشاغنه طلو
ایدی • مرحوم سلطان سلیم خان ایله مصره کیدرکن
شام شریفده مرحوم اولوب شیخ ابن عربی مرقدینه
قریب یرده دفن اولنمشدر • واندنصکره بروسوی
پهلوان شجاع اناطاشنک سکزنجی گرشصت جانبندن
یدنجی طاشندن اون ایکی گز آشوری براوق آتوب سنک
علامت نصب ایلدی • مذکور بروسوی شجاعدن روایت

اولنورکه

سکزنجی
شجاع
۰۰۱۴
۱۲۳۹
۱۲۵۱



اولنورکه بوکون بن ایلدز منزلنی اتاریم اگر اتمز ایسم بردخی
بومنزل اوزرنده اوق اتمایم دیمش بایحییسی پهلوان نذر
حکم ایلدک دیدکده بن بوگیجه واقعه‌مده گوردم انونک
ایچون سویلدم • دیوب میدانه واروب شهادته
لایق اولان کمسنه‌لر ایله شروطیله طوروب • بعد
صلوة وسلام ال قبضه‌یه اوروب توزقوپران دخی
بیله الیمش اتمغه باشلدیلر • توزقوپران براوق اتدی
بکلی قره گوزدن آشوری قونوب هواجیلر قاعده‌سی
اوزره بیش ولنسبد ایلدیلر • صکره پهلوان شجاع آتوب
اکه دخی هوا ایلدیلر • ینه توزقوپران آتوب آشوری هوا
ایتدیلر • نوبت پهلوان شجاعه کلنجه گرگی کبی صلوة و
سلام وخلوص ایله یا الله دیوب اوقن چکوب
یومروغه آتوب اندن ایچ قبضه‌دن گرسیه گتوروب
صنایع پهلوانی ایله شصته گشاد ویروب • اوقی
آتوب درعقب پاین اصدی • وقبضه‌سن اوپوب
باشنه قودی • هواجیلر یا الله صدا سندن صکره قولاق
اوروب وکلمده بری طرفدن اولان پهلوانلر سؤال
ایلدیلر • پهلوان نیچون پایک اصدک تمسکر ایله
مقصود حاصل اولدی • جواب ویروب گوردیگیم

هواجیلر سکردوب هوالردنصکره دستار بوزدیلر
منزل بوزلدوغی معلوم اولدقدن توزقوپران غضبندن قالقوب
اوق اتمغه شروع ایدیجک اوستادلر پهلوان قاعده‌یه
مخالف‌القدر دیه کوردیلر دکلیوب بر اوق آتوب اول دخی
منزلی بوزدی ولکن شجاعتک اوقی توزقوپراندن برپایه‌سی
بویی اوزون اولمق ایله طاشن دکوب حالیا باشش
طاشدر پهلوان جهان توزقوپراندن روایت
ایدرلرکه بروسوی شجاعتک اوقنه برپای بوی یقین
اتمش ایکن اون سنه سعی ایلدم حالیا طاشم محلنی
اته بلدم مزبور شجاع جبه‌جی باشی اوسته ابراهیم یایله
اتمشدر فصل منزل مزبورده مرحوم پهلوان جهان
توزقوپران نیجه توز قوپروب غوغالر ایله برقولده اتدوغندن
اوچ سنه صکره طاشن دکدروب وباشقه منزل
اولمق شرطیله صلح اولدیلر اسلامبولده یلدز هواسی از
واقع اولورکن حکمت الهی اول وقت قرق کون علی التوالی
یلدز اسوب جونکی وقتی کلدی جمله پهلوانلر ایله منزل مزبورک
اوزرینه واریلوب هواده شهادتنه یار پهلوانلر مخصوص اولان
هواجیلر قوتوب خارجدن ادلری اخراج ایتدکدنصکره
گزلرین آتدرق ایق یرلرینه داروب طالب وغیر طالب



پهلوانلر حضورنده شرطیله منزله طوروب ابتدا توزقوپران
دعا وثنا وصلوة وسلام ایله نعلنین اخراج واتمغه شروع
ایلیوب اوقی آتوب دوده کمال اوزرینه قونوب دولشد
اتدیلر سائرلری دخی آتوب ینه نوبت توزقوپرانه
کلدکده یایجیسی اولان ایچ قور اوسته احمد یمین ویروب
بو اوقی شصت جانبنه آت دیوب اول دخی شصته
دنوب اوقی یومردغه آلوب اندن کرسیه کتوروب
کشاد ویروب شویله شوقله اسم جلالی چاغردیکم
میدانی صداسیله طولدروب هواجیلر وهواده اولان
پهلوانلر قولاق اوروب اوق کلوب اناطاشنک
سکسان کز شصت جانبندن وشجاعتک منزلندن یکرمی
سکز کز آشوری قوندی اوزرینه سکردوب تمام طقوز
دولبند نصکره دستارلر بوزیلوب پهلوان توزقوپرانی
وایق یرنده اولان پهلوانلر واروب اوقی قاعده‌سی
اوزره تکبیر ایله اعلام اولان کمسنه چکوب توزقوپرانک
النه ویروب جمله ایله مرحبا لاشوب مراسم پهلوانلغی
یرینه کتوروب منزل مزبوری مؤذن زاده اوسته
زنکیرجی سنان اوقیله وایچ قور اوسته احمد یایله
اتمشلردر اماکه بر شصت طرفنه اولمق ایله قاعده‌یه

توزقوپران
١٠٢٨
١٢٥١
١٢٧٩

مخالفدر • دیو طاشی دکمکه خصمی و سائر استادلر رضا
ویرمیوب مرحوم سلطان بایزید خانه عرض اولندقده دکلمه سن
مراد بیوروب حتی منقولدرکه ایکی قاضی عسکر اوزرینه •
واروب فیصل ویره میوب • بر روایتده اوچ سنه طاش
دکلمیوب آخر سالف الذکر خطاط شیخ مرحوم جمله
نک اوستادی • و پیر پیش قدملری اولوب سلطان
بایزید خان مرحومک دخی مصاحبلری اولمغله شیخ
حضرتلرینه فرمان ایدوب • بو احوالی سکا حواله ایلدک
بر اسلوب حکیم کمسنه رنجیده خاطر اولمق اوزره بو
طاشی دکلمه سنی سندن بیلورم • دیو بیورمغله
جمله پهلوانلر اوق میدانینه جمع اولوب شیخ مرحوم
جملیه روی ویلدقدنصکره شوکتلو پادشاهمزک کمسنه ظلمی
یوقدر • بر اموری اهلنه و اهل خبره سنه حواله بیورورلر جمله
مزک پیری و شیخی و اهل خبره سی سز • بز جمله مز سزه
راضیوز نیجه ایدرسکز مقبولمزدر • دیو جواب ویرلیوب
شیخ حضرتلری دخی نطقه کلوب پهلوان توزقوپران
قوندراسنی اوچیلی اولمدق بر اوق آتمش اکی ضایع اولمق
روا دکلدر • توزقوپرانک اوقنی باشقه منزل اولمق اوزره
فرض ایده لم و پهلوان شجاعک طاشنی ینه باشی طاشی
فرض ایده لم بونک اوزرینه فاتحه اوقیوب بو طاشی
دکلم دیدکده جمله سی راضی اولوب بشقه منزل اولمق اوزره
شاهدلری دکلنوب ضیافتلر اولنوب • توزقوپرانک
طاشی دکلدی • و بروسوی شجاعک منزلی اوزرینه کم آشوری
اترسه طاشی دکلمک اوزره قرار ویرلدی • منزل
توزقوپران بیک ایکی یوز تمش طقوز بچق کزدر • منزل مزبور
ارقوری منزللدن عدد ده دوندر • اما ارقوریه نسبت ایله
یوزی یوقوولغی واردر • بو منزل ارقوریدن عالی اولدوغنه
نزاع یوقدر • ومعلوم اوله که پهلوانان سلف اناطاشنک
قرق کز شصت و قبضه سنه اعتبار اتمیوب الحق
ایکی طاشی قرق قوس بوی شصت و قبضه سنه اعتبار
ایلمشلردر • و سلفده کز ایله اولچک یوقدر • و بر وقت
دخی اوبیله اعتبار ایلمشلر • بوکونه اعتبار اولندوغندن
بعض منزللرده واقع اولمشدرکه • بر تیج طاشی بری بری
اوزرندن بر طرفه واقع اولمق ایله منزل اول جانبه میل ایدر
ارقوریده اولدوغی کبی • اول اجلدن اوستادلر دبیرلر جمع
اولوب اناطاشنک قرق کز شصت و قبضه سنه
اعتبار اولنمغ معقول کوروب حالیا قانون نامه دخی تحریر اتمشلر •

## باب رابع در ذکر منزل جرجی نام دیکر جوللی

منزل مزبورک اپاق طاشی جعفر منزلی ایله علی بالی منزلی آراسنده
برطاشدر باشی طاشی بختیار دره سنده اولوب
بویراز ایله اتمشدر منتها منزللدر ابتدا بایجی داود انا
طاشی اولوب بیک یوز اللی بش کزدر اندنصکره جرجی
داود نام پهلوان اناطاشنک تمش بریجق کز قبضه
جانبندن یدی بچق کز آشوری براوق آتوب سنک
علامت نصب ایتمشدر اندنصکره عرب زاده نام
پهلوان اناطاشنک اللی یدی کز قبضه جانبندن و ایکنجی
طاشدن اون بریجق کز آشوری براوق آتوب طاش دکمشدر
اندنصکره قرغه مصطفی اناطاشنک اللی اوج کز قبضه جانبندن
واوجنجی طاشدن اون اوج کز آشوری آتوب طاش
دکمشدر مزبور قرغه مصطفی غایت لاغر اولوب قوللرین
آجدقده صو یولنش قویون پاچاسی کبی کنه بکزر ایکن کاه اولور
ایمشکه جمله پهلوانلری چوللر ایمش اندنصکره بورکجی
محمد نام پهلوان اناطاشنک اوتوز یدی کز قبضه جانبندن
و دوردنجی طاشدن ایکی بچق کز آشوری آتوب طاش دکمشدر
اندنصکره بوزدوغانجی مصطفی چلبی اناطاشنک قرق دورت
بچق کز قبضه جانبندن و بشنجی طاشدن سکز بچق کز آشوری
آتوب طاش دکمشدر مزبور دوده کمانکش اوغلودر

اول داود ۱۱۵۵
ایکنجی جرجی داود ۱۱۵۵ ۱۱۶۲
اوجنجی عرب زاده ۱۱۶۲ ۱۱۷۴
دردنجی قرغه مصطفی ۱۰۱۳ ۱۱۷۴ ۱۱۸۷
بشنجی بورکجی محمد ۱۱۸۷ ۱۱۸۹
آلتنجی بوزدوغانجی ۱۱۸۹ ۱۱۹۸

اندنصکره

اندنصکره وزیر علی پاشا قوللرندن پهلوان عالم لنده جعفر
اناطاشنک قرق دورت کز قبضه جانبندن و آلتنجی
طاشدن اوج کز آشوری آتوب طاش دکمشدر اندنصکره
احمد پاشا قوللرندن پهلوان چوللی فرخ اناطاشنک
اون طقوز کز قبضه جانبندن و یدنجی طاشدن یکرمی ایکی بچق کز
آشوری آتوب طاش دکوب و مزبور پهلوان لنده ایله
پهلوان چوللی آغاج بیشر و ایله آتوب سایرلری قاتش ایله اتمشلردر

## باب خامس در بیان منزل اخی نام دیکر باربول

منزل مزبورک اپاق یری جاقللو دپه ده علی بالی طاشنک
یکسوار منزلی مابیننده واقع اولوب اناطاشی اغاز
منزلنک آشوریسنده طوب اسکندرک طاشیدر کم
حسن اپاق یری دیرلر بویراز هواسیله آتلوب اول یوز اللدو
طاش دکن آده اخی دیرلردی بومیدانک قدماسندن
در مزبور اخی نک طاشی و نامی ضایع اولوب تکرار احیا
اولنمشدر ابتدا طاش دکنه طوب اسکندر دیرلردی
اناطاشی اولوب طقوز یوز سکسن التی بچق کزدر اندن
صکره یکیچری زمره سندن قره مصطفی نام پهلوان انا
طاشنک یکرمی دورت کز قبضه جانبندن و طوب
اسکندر طاشندن یوز اون بر کز آشوری آتوب

یدنجی لنده جعفر ۱۰۰۳ ۱۱۹۸ ۱۲۰۱
سکزنجی جوللی ۱۰۲۲ ۱۲۰۱ ۱۲۲۳
اول طوب اسکندر ۹۸۶
ایکنجی قره مصطفی ۱۱۱ ۹۸۶ ۱۰۹۷

طاش دکمشدر • مزبور قره مصطفی سلطان سلیم خان
حضرتلرینک اوجی باشیسی ایدی کماح قلعه سن فتح ایلدکده ابتدا
قلعه یه چقدوغی اجلدن قرق بش بیک اقچه زعامت احسان
اولنمشدر • مزبور قره مصطفی اغانک بر هنری دخی بو ایدیکیم
بر یایی نه قدر برک اولسه عادتجه ایکی باشن الینه الوب
دایکی دیزیله قوروب صاغ الینک باشن یه منعیله کرشین
طاقوب قورردی • اول وجهله یایی قورمغی عمرا کورمدک
دیو حسن چلبی رساله سنده تحریر ایدر • و بوندنصکره عجمی
شیر مرد اوغلی بالی چلبی اناطاشنک دورت بچق کز
شصت جانبندن و ایکنجی طاشدن قرق التی کز آتشوری

اوجنجی
بالی چلبی
٠٠٤٦
١٠٩٧
١١٤٣

آتوب سنک علامت نصب ایلدی • اندنصکره ذکر
سبق ایدن قرغه مصطفی اناطاشنک اون سکز کز شصت
جانبندن اوجنجی طاشدن اون اوچ بچق کز آتشوری آتوب
سنک علامت نصب ایلدی • بوندنصکره کاکر
سنالو حاجی مصطفی اناطاشنک برکز شصت جانبندن

دوردنجی
قرغه مصطفی
٠٠١٣
١١٤٤
١١٥٧

و دوردنجی طاشدن دورت بچق کز آتشوری آتوب
طاش دکمشدر • اندنصکره سلحدار اسحق بیک اناطاشنک
التمش دورت کز قبضه جانبندن و بشنجی طاشدن یکرمی

بشنجی
حاجی مصطفی
٠٠٠٤
١١٥٧
١١٦١

بچق کز آتشوری آتوب طاش دکمشدر • اندنصکره کاکر عرب

التنجی
اسحق بک
٠٠٢١
١١٦١
١١٨٢

زاده



یدنجی
عرب زاده
٠٠٠٩
١١٨٢
١١٩١

زاده اناطاشنک تمش ایکی بچق کز قبضه جانبندن والتنجی
طاشدن طقوز کز آتشوری آتوب طاش دکمشدر • اندن
صکره حیدر نام پهلوان آتشوری آتوب طاش دکمش
مرور ایام ایله طاشی ضایع اولمشدر • اندنصکره میر علم احمد
اغا ابتدا حرم همایوندن چقدقده منزل مزبوری آتوب
عظیم ضیافت ایله طاشنی دکوبلدوس منزلن اتدوغنده
دخی آتشوری اتمش ایکن طاشنی سورمیوب بکالدوس منزلی
یتر دیو • بو منزلده اولان طاشنی چقاروب اتمشلر واقعا
یتر بوندنصکره باربول حسین افندی نام بر فاضل کمسنه

سکزنجی
باربول
٠٠١٦
١١٩١
١٢٠٧

اناطاشنک تمش اوچ بچق کز قبضه جانبندن و یدنجی طاشکه
عرب زاده کدر اندن اون التی بچق کز آتشوری قامش منیرد
آتوب سنک علامت نصب ایلدی

## باب سادس در ذکر منزل عرنجی نام دیگر علی بالی قپودان

منزل مزبورک اباق طاشی باربول ایله کمی چلبی مابینده قالنجه
قصه جه مرمر اولوب باشی طاشی چاقللو دیه ده چولللو اباق یری
ایله باربول اباق طاشی اراسنده اوزون مرمر در • منزل
مزبوره ابتدا سنک منزل نصب ایدن مرحوم سلطان
بایزیدک عرنجیدر مبوک باشیسی محمود مبوک باشی اولوب مرور
ایام ایله طاشی ضایع اولمق ایله ایکنجی طاش اناطاشی اعتبار

اولمشدر. مزبور بلوک باشی عسکره سپاهی اولوب سلطان
سلیمان خان ایله رودوس قلعه سی محاصره سنده
بولنوب انده شهید اولمشدر. مزبور غایت برک
یای چکر ایمش. مزبور غایت قصیر القامه آدم ایمش
اندن صکره یکیچری اوجاغندن زغارجی قاسم نام پهلوان
کلوب طقوز یوز تیمش ایکی یجق گز ابراوق آتوب سنک
علامت نصب ایدی. اندن صکره کماکر قوسته حسین
انا طاشنک سکز یجق گز شصت جانبندن التمش سکز
یجق گز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایدی.
بر زمان بو یرلر باغلر اولوب. صکره اتچیلر دعوی ایدیکلرنده
قلع اولنمشدر. اندن صکره میر علم احمد آغا برکون یای دکمک
ایچون منزل مزبور اوزرینه طوروب اغاج اوقیله مبالغه
ایله آشوری آتوب طاش دکمشدر. بو اثناده قپورجی
خسرو دخی ظاهر اولوب. اغاج اوقیله جیلی آشوری آتوب
طاش دکمشدر. اندن صکره سپاه زمره سندن نقاش
محمد چلبی نام پهلوان اغاج اوقیله انا طاشنک اوتوز
دورت یجق گز شصت جانبندن و ایکنجی طاشدن اوتوز
التی یجق گز آشوری آتوب طاش دکدی. اندن صکره قپودان
قلیج علی پاشا جاوشلرندن وار دیان باشی اوغلی علی بالی

اول
قاسم
٩٧٣

ایکنجی
قوسته حسین
٠٦٨
٩٧٣
١٠٤١

اوچنجی
نقاش محمد
٠٠٣٦
١٠٤١
١٠٧٧



قپودان ظاهر اولوب مرحوم فرهاد پاشا قوللری اولوب
همت ایدوب اغاج اوقیله انا طاشنک التمش اوچ یجق
گز شصت جانبندن و اوچنجی طاشدن اللی اوچ یجق گز آشوری
آتوب سنک علامت نصب ایدی. طوراغی جنت
عالی اوله بیک یتمش تاریخنده وفات ایدوب قاسم پاشاده
توزقوپران محله سنده یول کنارنده مدفوندر

دوردنجی
علی بالی
٠٠٥٣
١٠٧٧
١١٣١

## باب سابع در ذکر منزل تکمیه

بو منزل یلدز هواسیله آتلوب ایاق یری طوب طاشی
اولوب باش طاشی تکمیه ارونده اولان طاشدر. ابتدا
ایاق طاشنی بالاده تحریر اولنان طوب اسکندر نام
پهلوان وضع ایدوب آتمق اوزره ایکن اخر یرنی آتمقدن
یوزدن فارغ اولوب اوسته ابراهیم شاکردلرندن
قپو اغاسی قولی استاد کماکر احمد نام پهلوانه اذن
ویرلمش و بو طاشه طوب طاشی و دیکلرنک اصلی بودر
خاکیدر اغاج منزلنک اقدمیدر. صکره بینه دخی صکره
قالمش اولمشدر. مذکور کماکر احمد نام پهلوان انا طاشی
اولوب بیک طقوز گز یره طاش دکمشدر. حالیا میدانک
تکمیه سی قپوسنه قرق گز قدر قریب مزاری جنده اولان
بیوک مرمردر. اندن صکره اسحق بک دخی خاکیله آشوری

اتوب طاش دكمشدر • تكيه بنا اولندقده قپويه قريب
يرده ديوارا اتشده قالمشدر • اندنصكره عرب زاده كمكر
ابراهيم حيله ايدوب خاكيه بشيره و يوكى اشليوب
آشورى اتوب طاش دكمشدر • حيله كارك جميع زمانده
اتشى ثابت اولمادوغندن طاشى ضايع اولمشدر وبعضيلر
خاكى اياق طاشى اوكنده اولان يره برابر كوچك طاش اكمدر •
ديدكلرى يرنده دكلدر • اول طاش حلوايرينك ايكنجى طاشيدركه
اناطاشى حاجى اسمعيل منزلى يوقارويه چقدقده اول منزلده
طاشلرى اولان بهلوانلر اناطاشنى اخراج ايله دكرندن
ايكنجى طاشى اول ارادة قلمشدر • زيرا اول طاش تكيه منزلندن
اولسه منزل ايچنه منزل اولمز • حسن چلبى نيچه اول طرفه منزل آچردى
وعرب زاده نك توسته حسيندنصكره طاشنى
سوردوكنى يازمشلر • وحى عرب زاده نك طاشى اناطاشندن
آلتمش كز آشورى اولدوغنى دخى يازمشلر • بويله اولنجه اياق يرنده
بيك آلتمش طقوز كز اولور • مزبور طاشى اياق يرندن اولچلدكده
بيك قرق آلتى بچوق كز كلمشدر اصح اولان بيه حلوايرنك
ايكنجى طاشى اولمقدر • اندنصكره كمانكر توسته حسين سلطان
سليم خان حضرتلرى مصر سفرنده ايكن ظاهر اولوب ولدانى
خاكيه آشورى آتوب طاش دكمشدر • مرور ايام ايله •





طاشى ضايع اولمشدر • بعده بشيرده اوزن ويريوب اكرى
سبق ايدن عرب زاده طاشنى بشيره وايله سورمشدر
ازقالديكه توبسته حسينى آشورى اته • مزبور توسته
حسينك يرى اوتوز بيله قريب معطل قالوب صكره
دفتردار اسكندر چلبى قوللرندن كمنجى ديوانه قاسم نام
بهلوان اغاج بشيره وايله اناطاشندن آلتى بچق كز آشورى
آتوب طاش دكمشدر • برقچ دفعه طاشنى سورمشدر
حاليا اول طاش تكيه ايچنده در • اندنصكره سليمان پاشا
قوللرندن چراكسى الاصل حيدر بيك عجم طوسونى ديمكله ملقب
بر بهلوان كلوب اغاج بشيره وايله تكيه طامنك كرستهلرى
اوزرينه آتوب اوقى پارهلنمش ايكن آدم چقاروب
اوقك پارهسنى بولوب ديوانه قاسمدن اون يدى بچق
كز آشورى تكيه ايچنه طاش دكدى • مزبور ديوانه قاسم خطا
برآدم قتل ايلمش ايدى • اول اجلدن سوزسويله كه طاقتى
اولميوب ميدان مزبورده بويله قريق طامه دوشن اوق
دكلمز غالبا ارقهسى اولمق كركدر • ارقه ايله دكلن طاش ايو
دكلدر • بهلوانلق دينمز • مزبور حيدر چوق چكوب ازدن
آتارلر ايلمش • اندنصكره خسرو نام بهلوان كلوب اول دخى
اغاج بشيره وايله اوتوز كز تمام آشورى آتوب سنك نصب

ايكنجى
ديوانه قاسم
٠٠٥١
١٠٠٩
١٠٦٠

اوچنجى
حيدر بك
٠٠١٧
١٠٦٠
١٠٧٨

دوردنجى
خسرو بك
٠٠٣٠
١٠٧٨
١١٠٨

ایلدی • اول طاشی دخی حالیا تکیه یجنده در • اندنصکره پهلوان
عالم لندها جعفر قاش اوقیله اللی التی گز آشوری آتوب
طاش دکوب حالیا تکیه ارونده اولان طاشدر رحمة الله علیه

باب ثامن در ذکر منزل حیدر نام ممی چلبی منزللی

مزبور قبله مواسیله آتموب ایاق یری مؤذنلر صفه سیما
قربنده اولان کوچک مرمردر • باش طاشی امام منزللی
اوره سیه اورته لیی آتمشدر • ابتدا بو منزلده صاحب
رساله حسن چلبی مرحوم طقوز یوز اللی التی گز یرده انا طاشی نصب
ایلدی • اندنصکره دفتردار زاده مصلی چلبی انا طاشنک
یکرمی سکز بچق گز قبضه جانبندن وانا طاشندن اوتوز
ایکی گز آشوری آتوب سنک علامت نصب ایلدی •
اندنصکره برادری ممی چلبی دخی انا طاشنک اون گز قبضه جانبنده
واکنجی طاشدن یتمش التی بچق گز آشوری آتوب سنک
علامت نصب ایلدی • مزبور ممی چلبی غایت چوق یای چکرلر
ایمش • اندنصکره ذکر سبق ایدن دیوانه قاسم انا طاشنک
یکرمی یدی بچق گز شصت جانبنده واوجنجی طاشدن قرق
یدی گز آشوری آتوب طاش دکمشدر • اندنصکره
سالف الذکر عجم طوسون حیدر بک انا طاشنک قرق دورت
بچق گز شصت جانبندن دوردنجی طاشدن بش گز آشوری

اول حسن چلبی ٩٥٦

ایکنجی مصلی چلبی ٠٠٣٢ / ٠٩٥٦ / ٩٨٨

اوجنجی ممی چلبی ٠٧٦- / ٩٨٨ / ١٠٦٤

دوردنجی دیوانه قاسم ٠٤٧ / ١٠٦٤- / ١١١١-

بشنجی حیدر بک ٠٠٠٥ / ١١١١- / ١١١٦-

آتوب



آتوب طاش دکمشدر • اندنصکره سالف الذکر علی
بالی قپودان انا طاشنک یگرمی یدی بچق گز شصت جانبندن
وبشنجی طاشدن یکرمی دورت بچق گز آشوری آتوب
سنک علامت نصب ایلدی • اندنصکره سالف الذکر
چوللی فرخ انا طاشنک التمش گز شصت جانبندن والتنجی
طاشدن طقوز بچق گز آشوری آتوب سنک منزل نصب
ایلدی • مزبورک اوج کند واقرانی پهلوانلرک گز یایلرین
بردن چکدوکی مثبتدر • حق تعالی فرخی مفرح الجنان ایلیه •
وغالبا بو منزل اغاج اولمق گرکدر پهلوان لندها وباربول
حسین افندی منزل مزبوری کیروده ایکن آتوب طاش دکمشلردر

باب تاسع در ذکر منزل زهگیرجی نام دیگر لقمه ونام دیگر شش طاشلر

منزل مزبورک ایاق یری سبته قریب اولوب قبله
لدوسیله آتموب باش طاشی جوبانلر درسنه دوغریدر
ابتدا بو منزلده اوق آتوب طاش دکنه زهگیرجی قاسم دیرلر
مزبور قول طایفه سندن اولوب تعلیم خانه جی باشی
اولمشدر • انا طاشی اولوب طقوز یوز سکسان گز در
الک ار دنجه بختیار زاده حسن چلبی انا طاشنک اون اوچ
بچق گز شصت جانبندن دخی انا طاشندن اون اوچ بچق
گز آشوری آتوب طاش دکمشدر • اندنصکره ینکیجری طایفه

التنجی علی بالی ٠٠٢٤- / ١١١٦- / ١١٤١

یدنجی چوللی ٠٠٠٩- / ١١٤١ / ١١٥٠-

اول زهگیرجی قاسم ٩٨٠

ایکنجی حسن چلبی ٠١٣- / ٩٨٠ / ٩٩٣-

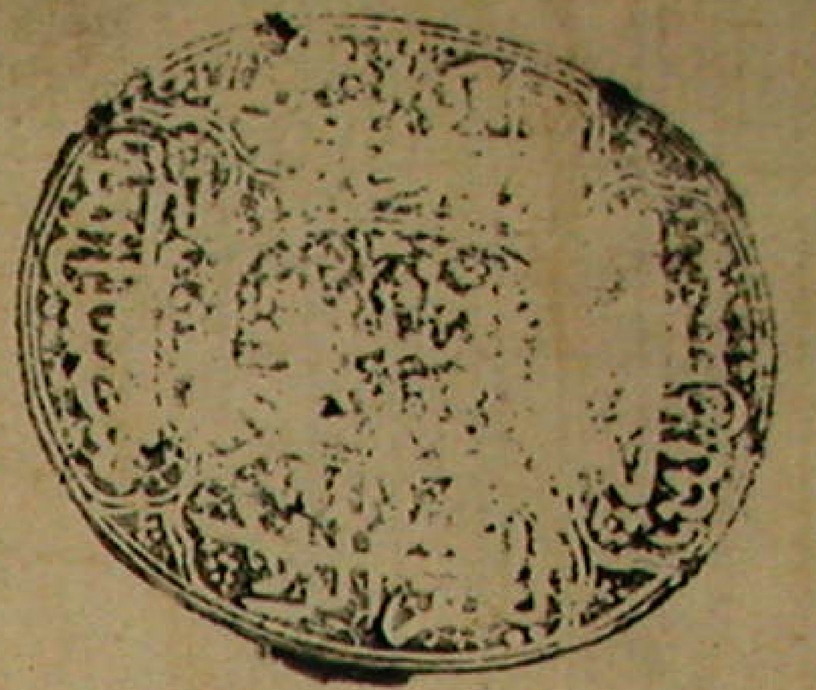
سندن اوقجی حسین نام پهلوان اناطاشنک قرق
طقوز بچق کز شصت طرفندن و ایکنجی طاشدن التی کز آشوری
آتوب طاش دکمیوب بچ سفرینه کیدوب انده شهید •
اولدقدنصکره پهلوانلر طاشنی دکمشلر • اندنصکره فلیبه‌لی
صفرجی قاسم اناطاشنک اون طقوز کز شصت جانبندن — اوچنجی اوقجی حسین ٠٥٠ ٩٩٣ ١٠٤٣
واوچنجی طاشدن اوتوز بچق کز آشوری آتوب طاشن نصب
ایلدی • اندنصکره صولاق طائفه‌سندن اوقجی علی بک
اناطاشنک اون ایکی بچق کز قبضه جانبندن و دوردنجی — دوردنجی صفرجی قاسم ٠٠٣٠ ١٠٤٣ ١٠٧٤
طاشدن اون طقوز بچق کز آشوری آتوب سنک
علامت نصب ایلدی • اندنصکره اوچنجی مصطفی نام پهلوان — بشنجی علی بک ٠٠١٩ ١٠٧٤ ١٠٩٣
اناطاشنک اون التی کز شصت جانبندن و بشنجی طاشدن
اون طقوز کز آشوری آتوب سنک علامت نصب ایلدی •
اندنصکره سالف الذکر لله‌ها جعفر ایله باریول حسین افندی
چلبی آشوری آتوب طاش دکمشلر • اندنصکره مرحوم فاتح — التنجی اوچنجی مصطفی ٠٠١٩ ١٠٩٣ ١١١٢
بغداد سلطان مراد خان حضرتلرینک اوستادی و
اول عصرک معماری حاجی سلیمان اناطاشنک اون
اوچ بچق کز قبضه جانبندن و التنجی طاشدن طقوز بچق کز — یدنجی حاجی سلیمان ٠٠٠٩ ١١١٢ ١١٢٢
آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی • مزبور حاجی
سلیمان میدانک پیر مشق قدیمی ایدی • و بابی سازا تیمده



مثلی کلمیلر ندرر • حتی بر پایه دورت بش کره دورپی اوره
یوز التی کز زیاده اوق آتار ایمش بر چله بغلسه یوز کز زیاده
آتار ایمش ایکی کره حجه واروب مصرده منتها قامش منزلن
اغاج بشر وایله بوزمش • و مرحوم سلطان مراد خانه اوستاد
اولوب • منزل وکدکده کورک کیدرمش • و دولت
علیه‌ده ایکی دفعه چاوش باشی اولمشدی • رحمة الله
علیه منزل مزبور جمیعاً اغاج بشر وایله اتمشدر •

## باب عاشر در ذکر منزل طوب بری نام دیگر حسن طاشی

بو منزلک ایاقیری سعد آباد یولنه قریب بیاضجه
کوچک مرمر طاشدرکه • باریول منزلنک اناطاشیدر
و باش طاشی تکیه دبه‌سنده موذنلر صفه‌سنه قریب
در • ابتدا بو منزلده اوق آتوب سنک نصب ایدن
سالف الذکر بختیار زاده حسن چلبی اناطاشی اولوب — اول حسن چلبی ١٠٠٤
بیک دورت کز یرده طاش دکمشدر • اندنصکره روم
یوسف دیمکله معروف پهلوان اناطاشنک
قرق یدی کز قبضه جانبندن و اناطاشندن سکسن اوچ
کز آشوری آتوب سنک علامت نصب ایلمیوب — ایکنجی روم یوسف ٠٠٨٣ ١٠٠٤ ١٠٨٧
فوت اولدقدنصکره پهلوانلر اتفاقیله طاش دکمشلر
مرحوم بعض یرلری آتوب طاش دکمک معتادی ایمش



شامده وحلبده وانکوریده وتوقاتده یرلری واردر مرحوم
سلطان سلیمان ایله بلغراد سفرینه کیدرکن صوفیه منزلنی
اتدقده سبابلق احسان اولنمشدر • اندنصکره قبورجی
خسرو نام جوان اناطاشنک تیمش کز قبضه جانبندن
وایکنجی طاشدن سکسن کز آشوری آتوب طاشن دکوب
سوردکمه چوق زمان سعی وکوشش ایدوب یانینه اوغرایه مادی
اوچنجی قبورجی ٠٠٨٠ ١٠٨٧ ١١٦٧
عمرنده انجق بواوججغری اتمش علیه الرحمة والغفران اندنصکره
سالف الذکر پهلوان عالم لندها جعفر اناطاشنک
التمش بش بچق کز قبضه جانبندن واوچنجی طاشندن یکرمی
سکز بچق کز آشوری آتوب سنک علامت نصب •
ایلمدی • فوتندنصکره پهلوانلر اتفاق ایدوب ضایع
دوردنجی لندها ٠٠٢٨ ١١٦٧ ١١٩٥
اولمسون دیو طاش دکمشلر • اندنصکره قهرمان زمان
سلطان احمد خان حضرتلرینک اندرون آغالرندن
خاص اوده لی پهلوان زمان علی آغا کوچک حسین
پایی وقرق چشمه لی مصطفی چلبی اوقیله اناطاشنک التمش
بدی کز قبضه جانبندن ودوردنجی طاشندن اون اسکز
بشنجی علی آغا ٠٠١٨ ١١٩٥ ١٢١٣
کز آشوری آتوب طاش دکمشدر • بواوقی منزلک
داخلنده نشستنه اشاغی اتمش ایدی شوکتلو پادشاهمزک
فرمانیله اولجوب حسابیله یوقرو چکمشلر • مزبور پهلوان



زمان علی آغا تبردارلردن اولوب انجیلیغی سببیله ذیل
همایون چوقداری اولوب بعده خاص اوده یه الشلر واندن
همایون ایله میدانه چقوب واکثر پایکیجلر عمر افندینک
بغچه سنده قالوب روزشب مشق ایدرالمش • ومشقی
شول حده ایرشدردیکم برقبضده تیمارلی پایلیه التمش تیمش
اوق آتوب اوچ دورت پای دکشوب وسرپای برقچ
چله دکیشوب والتمش اوقدنصکره هوا آلوب ومنزل
بوزارایدی • وشوقدر چکشه مالک اولدیکیم حالیا پایچی باشی
اولان کوچک حسین فننده یکانه وپایچیلر ارسنده
چوق پای قورمق ایله مشهور وبکابنم قوره بیلدوکم پایی چکر پهلوان
اولسه در • ایکین برکون مزبور علی آغانک برپایینی قوره میوب
برادم دخی قبضه سندن وبرادم ارندن کمندی چکلکله
اوچ کشی مشقنده قوردقلری پایی پهلوان بوپایی غایت
چوقدر چکلمز دیدکلرنده خلق اراسنده اکسکدن برفج کز اتوب
حقیقت چوق اتمشدر دیوب برتنها یره واردقده • پایچیسی اولان
کوچک حسینه باق ایمدی چکلمزمی دیوب تمام بوی کزایله
چکوب واتروب کزلرینی اتمشلر حق تعالی رحمت شاد ایلیه

**باب حادی عشر در ذکر منزل اونجی شجاع مزبورلیدوس ایله انیور**

اباق طاشی حیدرپری دیه سی دنبده اولان حاکی یرینک



اوکندویره یقین قالنجه بیاض مرمر اولوب بیاغی حاکی یرینه
انا طاشی کبی کورینور • باش طاشی اغالر منزلنک اوکندهدر
منزل مزبورک اول واضعی میدان اختیارلرندن
وشیخلرندن اوجی شجاع نام پهلوان اندر • اغالر منزلی
منزل مزبوره قارشدقده انا طاشنی وایکنجی طاشی
یره برابر قومشلر • مزبور اوجی شجاع انا طاشی اولوب
طقوز یوز سکسان اوچ بچق کزدر • اندنصکره یکیچری زمره
سندن تیرانداز جراح زاده محمد چلبی نام پهلوان
انا طاشنک یکرمی دورت کز قبضه جانبندن وانا
طاشندن یکرمی دورت بچق کز آشوری آتوب
طاشی دکمشدر • اندنصکره اوجی مصطفی نام پهلوان
انا طاشنک بچق کز شصت جانبندن وایکنجی طاشندن
یتمش بش کز آشوری آتوب سنک علامت
نصب ایلدی • مزبور چوق یایی چکمسنه ایدی • اندن
صکره یکیچری زمره سندن قره حسن نام پهلوان
انا طاشنک التمش بر بچق کز شصت جانبندن و
اوجنجی طاشندن اوج کز آشوری آتوب سنک علامت
نصب ایلدی • اندنصکره حرم همایون جراحلرندن
واتچیانک اختیارلرندن اوسته علی نام پهلوان

اول
اوجی شجاع
٩٨٣

ایکنجی
محمد چلبی
٠٢٤
٩٨٣
١٠٠٨

اوجنجی
اوجی مصطفی
٠٠٧٥
١٠٠٨
١٠٨٣

دوردنجی
قره حسن
٠٠٠٣
١٠٨٣
١٠٨٦

آشوری آتوب طاشی دکمشدر • لکن مرور ایام ایله طاشی
ضایع اولمشدر • باب ثانی عشر در ذکر منزل جراح مزبورک ایاق
طاشی توزقوپرانک ارقوری منزلی ایاق طاشی ایله اوچنجی
منزلنک مابیننده اولوب باش طاشی سنان
پاشا جامعی قپوسنه قریب در • منزل مزبوره ابتدا
اوق آتوب سنک منزل نصب ایدن آدنه صولاق محمد
بک دیرلر • انا طاشی اولوب اوزرندن ایکی طاش
اتلدقدنصکره طاشنی سورمشدر • حالیا اوجنجی طاش اکدر
اندنصکره فرهاد پاشانک رئیسی کبنکجی رئیس ویملکه مشهور
پهلوان محمد بکدن آشوری آتوب حالیا انا طاشی اولوب
طقوز یوز قرق اوچ کزدر • اندنصکره یکیچری زمره سندن
صولاق حمزه نام پهلوان انا طاشنک اوتوز التی
کز شصت جانبندن وانا طاشندن یتمش اوچ کز آشوری
آتوب سنک علامت نصب ایلدی • اندنصکره ذکر اولنان
صولاق محمد بک طاشنی سوروب انا طاشنک
قرق ایکی کز شصت جانبندن وایکنجی طاشدن اون سکز
بچق کز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی •
اندنصکره دفتردار زاده علی بک انا طاشنک ایکی کز
شصت جانبندن واوجنجی طاشدن اون بچق کز آشوری

اول
کبنکجی
٩٤٣

ایکنجی
صولاق
٠٧٣
٩٤٣
١٠١٦

اوجنجی
صولاق محمد
٠٠١٨
١٠١٦
١٠٣٤

دوردنجی
علی بک
٠٠١٢
١٠٣٤
١٠٤٦

آتوب سنک علامت نصب ایلدی • اندنصکره یکیچری
زمره سندن صولاق عیسی نام پهلوان انا طاشنک
یکرمی بش بجق کز شصت جانبندن و دورنجی طاشدن
یکرمی یدی کز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی
اندنصکره سالف الذکر دفتردار زاده علی بکن بیوک
قرنداشی محمد بک انا طاشنک بجق کز قبضه جانبندن
بشنجی طاشدن اوچ کز اشوری اتوب سنک نصب
ایلدی • اندنصکره ینه یکیچری زمره سندن صولاق قره حسن
انا طاشنک اون دورت کز شصت جانبندن والتنجی
طاشدن قرق اوچ کز اشوری آتوب سنک نصب
ایلدی • اندنصکره سالف الذکر جراح علی بک انا طاشنک
سکز بجق کز شصت جانبندن ویدنجی طاشدن التی بجق
کز آشوری اتوب سنک منزل نصب ایلدی • اندن
صکره بیغه لکی عثمان بک یایجی اوسته محمد یا ییله • وصوفی زاده
نک اوقیله اوچ کز مقداری آشوری آتمش لکن مرور ایامله
طاشی ضایع اولمشدر • بونردنصکره سالف الذکر بایر
بول حسین افندی حیلی آشوری اتوب طاش دکمشدر •
جمله سی اغاج میشرو در باب ثالث عشر در ذکر منزل حلوآیری بو منزل مرحوم
بختیار زاده حسن چلبی رساله سنده یازمشکی بن

بشنجی
عیسی
٢٧
١٠٤٦
١٠٧٣

التنجی
محمد بک
٣
١٠٧٣
١٠٧٦

یدنجی
قره حسن
٤٣
١٠٧٦
١١١٩

سکزنجی
علی بک
٦
١١١٩
١١٢٥

بو منزلی میر علم احمد اغا وسائر پهلوانلرین اذنلریله آچدم
اباق طاشی حیدر ریندهمز چلبی ایله مصطفی چلبی اراسنده
سیاهچه کفکی طاشدر • قره ویل ایله غلطه نک آق قوله سن
وره سیه آتمشدر • وبرهفته ده ایکی کره اندم • وایکی دفعه
اتلان یرلرینه دخی نشان طاشی وضع اولندی منزل مزبوری
چوق زمان کمسه اتمیوب قلمشدر • واستماع اولنورکه
حاجی اسمعیل منزلی بوقاروده طرمشد قده اول منزلده •
طاشلری اولانمز حلوآیرنک انا طاشنی اخراج
ایلمشلر • ایکنجی طاشی خاکی ایاغنه قریب برکوچک
طاشدر • ومرور ایام ایله اباق یری ضایع اولمشدر
لایق بودرکیم اول مسلمانک یرنی احیا ایدوب اثری •
ضایع اولمیه • بویره حلوایری دیمکلیه سبب بودرکه اول
عصرده الاجه حمام قربنده اقبق طاطلی دیمکله معروف
عرب برسمین آدم اولوب غایت اعلا حلوا پشوررر
ایمش • وبرده چاقل بته سی اشلرعرب وارایمش پهلوانلر
حسن چلبی مرحومه بویرینک ضیافتنی اول عربک
حلواسی وچاقل اتکی ایله ضیافت ایله دیدکلرنده •
اول دخی اویله اتکین اول سببدن حلوایری تسمیه اولنمش

باب رابع عشر در ذکر منزل نقاش

منزل مزبورلدوس هواسیله اثور • مرحوم ومغفور
سلطان سلیمان خان حضرتلرینک زمان سلطنتلرنده
وضع اولنمشدر • اپاق طاشی اغا رمنزلنک قبضه سنده
اولان طاشدر • باش طاشی یکسوار طاشلریله امام
اپاق طاشی مابیننده در • ابتدا بو منزله سنک نصب
ایدن کمسنه تیمورجی قولی جعفر دیرلر • انا طاشی اولوب
سکزیوز طقسان التی بچق کزدر • اندنصکره سکبان قولی
علی بک نام پهلوان انا طاشنک ایکی کز قبضه
جانبندن انا طاشندن سکسن دورت کز اشوری •
آتوب طاش دکمشدر • مزبور غایت بهادر پهلوان اولوب
قزل باش سفرنده شهید اولمشدر • اندنصکره تعلیم خانه جی
باشی اولان نقاش محمد چلبی انا طاشنک اوتوز اوج
بچق کز شصت جانبندن وایکنجی طاشندن اون بچق کز
آشوری آتوب سنک نصب ایدی • مزبور کرچه خرده جه
آدم ایدی لکن دقیق اتجی ایدی • اچ قبضدن ایکی پرمق
ایچرودن بیشر واتوب مقدارندن زیاده تیرانداز •
پهلوان ایدی • اندنصکره اسمی نامعلوم بر پهلوان اناطاشنک
دورت کز شصت جانبندن واوچنجی طاشندن یکرمی سکز
کز آشوری آتوب طاش دکمشدر • بعده سلطان مراد

اول جعفر
٨٩٦

ایکنجی سکبان قولی
٨٤
٨٩٦
٩٨٠

اوچنجی محمد چلبی
١٠
٩٨٠
٩٩١

دوردنجی نامعلوم
٢٨
٩٩١
١٠١٩

خان حضرتلرینک زمان سعادتلرینه کلنجه کمسه اتمیوب
سالف الذکر مرحوم حاجی سلیمان کلوب انا طاشنک
اون بچق کز شصت جانبندن وطوردنجی طاشندن اللی التی
بچق کز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایدی • بو
ندنصکره تعلیم خانه جی باشی کوچک علی آشوری اتمشدر • لکن
شصته خارج اولمق ایله حاجی سلیمان طاش دکدرمشدر •
سفرو قتزا اولمق ایله سفره کیدوب قلمشدر • مزبور تعلیم خانه جی
باشی کوکسری نواحیسندن زله غوش نام قریه ده اولوب
قریهٔ مزبوره ده • دوزیرده لدوس هواسیله بک
کزدن زیاده اوق آتوب طاش دکمشدر • غایت
تیرانداز آدم اولوب سفرلرده اوق ایله چوق غزاسی مشهور عالمدر •

## باب خامس عشر در ذکر منزل حاجی سلیمان •

مزبور یلدز هواسیله اتلور مرحوم ومغفور سلطان سلیمان
خان حضرتلرینک زمان سعادتلرینده وضع اولنمشدر ••
اپاق طاشی مرحوم میرعلم احمد اغادن بوقاروجه یرده اولوب
باش طاشی یوته دره سندن اسکی قارلقدن بر دوقولاقسز
یولنه قریبدر • ذکر اولنان منزلده ابتدا طاش دکن یکیچری
اوجاغندن بربرمراد نام پهلوان اولوب یکیچری اغاسنک
بربرباشیسی ایدی • اهل علم واهل قرآن کمسنه ایدی • یاتق

بشنجی حاجی سلیمان
٥٦
١٠١٩
١٠٧٥

سفرندن کلورکن مرحوم اولمشدر • انا طاشی اولوب بکمک
اوتوزکز یره طاش دکمشدر • اندنصکره رئیس طایفه
سندن فریدون نام کمسنه انا طاشنک اوتوز طقوز
بچق کز قبضه جانبندن وانا طاشندن اوچ کز اشوری •
آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره چاوشزاده محمد

اول
بیرم مراد
١٠٣٠

جلبی دیمکله معروف شاعر وسخی وشجیع کمسنه اولوب •
انا طاشنک بربچق کز قبضه جانبندن وایکنجی طاشدن
اوتوزکز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره

ایکنجی
فریدون
١٠٠٣
١٠٣٠
١٠٣٣

اوچنجی
چاوشزاده
١٠٣٠
١٠٣٣
١٠٦٣

بردفعه دخی طاشنی سورمشدر • اندنصکره جبه جی ولی
حسن نام کمسنه انا طاشنک اوتوز یدی کز شصت
جانبندن واوچنجی طاشدن اون برکز اشوری آتوب سنک
نصب ایلدی • لطیفه کوی کمسنه اولوب کمالی چکرکن الری
دترر ایدی • کورنلر کبری ظن ایدرلر دی • مع هذا دکل ایدی •
بودین • سفرلرنده چوق بولنوب بودینده جبه جیلر

دردنجی
ولی حسن
١٠١١
١٠٦٣
١٠٧٤

کتخداسی اولوب چوق غزا اتمشدر • بشته اکوه سنده
برفتح منزلی واردر • صکره بودین محاصره سنده بشته
قلعه سنده اسیر اولوب پهلوان علی صوباشی
وغیریلر اقچه جمع ایلیوب خلاص ایلدیلر • بوندنصکره سلطان

بشنجی
یحیی اغا
١٠٢١
١٠٧٤
١٠٩٥

سلیمان خان زماننده برومیداننده وسفرلرده خدمتی



سبق ایدن یحیی اغا انا طاشنک طقوز بچق کز شصت
جانبندن ودوردنجی طاشدن یکرمی برکز آشوری آتوب
طاش دکدی • مزبور یحیی اغا بحثدن خارج کمسنه ایدی
اولا اوستاد جندی وفارس الخیل درکه نظیری یوق
ایدی • احمد اغا ولنده اقرانی آدم اژدرهاسی اولوب سرو
قولی شاخ چناره بکزردی • بازوی زماننده قولن اغریدوب
چوقلق بشیروا اتمز اولمش ایدی • عجم سفرلرنده وغزالر ایلیوب
ایکی ییل زنبرکجی باشی اولوب پولیه قلعه سی فتحنده بولنوب
مرحوم سنان پاشا زغرجی باشیلک ویروب اول
سفردن دونوب قلعه بودینده نوبتجی قلدیلر • استونی
بلغراد اوزرینه کافرکلوب عسکر اسلام اون ایکی بک
قدر اولوب کفار ایسه سکسان بیک قدر اولوب •
عظیم جنک اولدقده مرحوم یحیی اغا سکز طقوز پایه باشیله
دریا مثال کفاره الجنده تیر وکمان ایله جنک ویراوقن پایانه
الیوب تیموریکملو کفاره اوقی اتدوغی زمان بلکنه دک کوموب
آخر اوقری دوکندکدنصکره قلیج وغداره یه یاپشوب دخی
عظیم جنک ایدوب کفار الاپی بتون اوزرینه هجوم
ایدوب • برقولن دوشروب آخر شهید اتدیلر • حق تعالی
روح شریفن شاد ایلیه • بوندنصکره تعلیم خانه جی باشی کوچکه

علی اغا اناطاشنک اون التی بچق کز قبضه جانبندن و
بشنجی طاشدن التی بر کز آشوری آتوب سنک نصب

التنجی / علی اغا / ٥١ / ١٠٩٥ / ١١٤٦

ایدی • اندنصکره سالف الذکر حاجی سلیمان اناطاشنک
التی کز شصت جانبندن والتنجی طاشدن یدی کز آشوری

یدنجی / حاجی سلیمان / ٧ / ١١٤٦ / ١١٥٣

آتوب سنک نصب ایدی • اندنصکره سالف
الذکر خاص اوده لی پهلوان زمان علی اغا اوسته
حسین پاپی و فرق چشموی اوقیه اناطاشنک یکرمی
دورت کز شصت جانبندن ویدنجی طاشدن اوتوز

سکزنجی / علی اغا / ٣٥ / ١١٥٣ / ١١٨٨

بش کز آشوری اتوب سنک منزل نصب ایلمکله
سرافراز منزل اولدی • بر دفعه اتوب بر دفعه دخی
طاشینی سورمک ایله بو محله ایرشمشدر

## باب سادس عشر در ذکر منزل جنت مکان فردوس آشیان مرحوم ومغفور سلطان مرادخان علیه الرحمة والغفران

مرحوم و مغفور قهرمان زمان و رستم جهان فاتح بغداد سلطان
مرادخان حضرتلری • بو منزلی سالف الذکر حاجی سلیمان
تعلیمیله زمان قلیلده حالیا جولی دروشینک اوست
یانندن اولان خنکار ایاغی دیمکله معروف اباق طاشی اوتو

اول / سلطان مراد / ١٠٧٠

تکیه ارضنه اولان یالکز سنک منزل پادشاهی
الیه حضرتلری کدر • یلدز سواسیله اغاج هنبر و اوقیه المش



بیک یتمش بچق کز درسائرلری کبی مداومت بیورسه ارشبه
یوق ایمشکه توز قوپران قدر اترلر ایمش • اول منزلی دیکدکت
پایجی سنه واقجی سنه خلعت کیدروب احسان بیوروقلندر
حکره استادینه کورک و اون کیسه التون احسان بیوروب
عامیه ضیافت و یوز کیسه قدر میدانه نثار بیورمشلر
حق سبحانه وتعالی حضرتلری جوار رسول الله صلی الله علیه وسلمده حشر ایلیه

## باب سابع عشر در ذکر منزل لدوس لندها

منزل مزبورک اباق طاشی تکیه دیه سنده روم یوسفدن
اون کز قدر کیرو اولان کوچک کفکه طاشدر • و بش

اول / اناطاش / ١٠١٦

طاشی قاریر چشمه سی دره سنده آشوری لندها دیه سنده
اوتوز کز مقداری دوزده اولان طاشدر • بو منزلک

ایکنجی / ٤٥ / ١٠١٦ / ١٠٦١

عبدالله افندی رساله سنده وغیریلرده تحریرین بو
بلمایوب بویله یازلدی • اول اناطاشی بیک اون التی کزدر

اوجنجی / ١٠ / ١٠٦١ / ١٠٧١

ایکنجی • اناطاشنک لیش بچق کز قبضه جانبندن واناطاشندن
فرق بش کز آشوری اولوب • اوجنجی اناطاشنک یوز کز

دوردنجی / ٩ / ١٠٧١ / ١٠٨٠

شصت جانبندن وایکنجی طاشدن اون کز آشوریدر • غالبا
سل یوارلیوب اول محله قوریجیلر دیکمشلر اولا • استماع
اولنور • دوردنجی اناطاشنک اون دورت بچق کز قبضه
جانبندن • واوجنجی طاشدن طقوز بچق کز آشوریدر • اندن

سکره دیوانه قاسم انا طاشنک یکرمی طقوز کز شصت
جانبندن و دوردنجی طاشدن التمش ایکی کز آشوری آتوب
سنک علامت نصب ایلدی ° اندنصکره سالف الذکر
پهلوان عالم لندها جعفر انا طاشنک بریجق کز قبضه °
جانبندن و بشنجی طاشدن التمش یدی کز آشوری آتوب
طاش دکدی ° لدوس هواسیله در ° منزل مزبور سالف
الذکر میرعلم احمد اغا منزلنه قریب منزلدر ° اما پادشاهلر
تمتنه مقارن اولسه ایدی ° احمد اغا قدر اولجقده شبیه
یوقدر ° منزل مزبور جمیعاً قامش اوقیله اتلمشدر °

بشنجی دیوانه قاسم
۰۰٦۲
۱۰۸۰
۱۱٤۲

التنجی لندها
۰۰٦۷
۱۱٤۲
۱۲۰۹

## باب ثامن عشر در ذکر منزل سکبان قولی ارکلکی دیشلی تعبیر اولنور

منزل مزبور اکشی منزل ایله برینک اباق یری برینه انا طاشی
اولوب اول یری کذلک لدوس ایله حاص کوی دره سندن
امام منزلنک اباق یرنک قبضه جانبنه دپه نک
یول کنارنده اولان طاش باش طاشیدر ° بونک
دخی بر یرده محلنی کورمدک انجق بویلجه تحریر اولندی °
برنجی سکبان قولی نام پهلوان انا طاشی اولوب
سکز یوز سکسن دورت کزدر ° ایکنجی انا طاشنک التی
بش بجق کز قبضه جانبندن و انا طاشندن التمش سکز کز
آشوریدر ° اوچنجی انا طاشنک طقسان بربجق کز قبضه جانبندن

اول سکبان قولی
۸۸٤

ایکنجی
۰۰٦۸
۸۸٤
۹۵۲

وایکنجی طاشدن التمش سکز کز آشوری آتوب دوردنجی °
انا طاشنک سکسان اوترت کز قبضه جانبندن
اوچنجی طاشدن اوتوز ایکی کز آشوریدر ° بشنجی انا طاشنک
یوز اوچ بجق کز قبضه جانبندن و دوردنجی طاشدن یتمش
اوچ بجق کز آشوریدر ° منزل مزبور جمیعاً اغاج پیشه وایله اتلمشدر

اوچنجی
٦٨
۹۵۲
۱۰۲۰

دوردنجی
۰۰۳۲
۱۰۲۰
۱۰۵۲

بشنجی
۰۰۷۳
۱۰۵۲
۱۱۲۵

## باب تاسع عشر در ذکر منزل اکشی

ارکلکی دیشلی تعبیر اولنور ° منزل مزبورک اباق یری سکبان
قولی منزلنک انا طاشی اولوب بو منزلک انا طاشی سکبان
قولی منزلنه اباق یری اولمشدر ° باش طاشی حاص کوی
طرفنه بویراز ایله اتلمشدر ° بونک دخی بر یرده محلنی کورمدک
اول انا طاشی سکز یوز سکسان دورت کز ایکنجی طاش
انا طاشنک یکرمی بر کز قبضه جانبندن و انا طاشندن °
اون طقوز بجق کز آشوریدر ° اندنصکره اوچنجی طاش انا طاشنک
اوچ کز شصت جانبندن ° وایکنجی طاشدن یوز اللی التی بجق کز
آشوریدر ° دوردنجی طاش انا طاشنک یکرمی سکز بجق
کز قبضه جانبندن ° واوچنجی طاشدن قرق ایکی
بجق کز آشوریدر ° جمیعاً اغاج پیشه وایلدر °

اول
انا
۸۸٤

ایکنجی
۰۰۱۹
۸۸٤
۹۰۳

اوچنجی
۰۱۵٦
۹۰۳
۱۰٦۰

دوردنجی
۰۰٤۲
۱۰٦۰
۱۱۰۲

## باب عشرون در ذکر منزل دیوسجه

منزل مزبور اولی حاکی آخری پیشه و یلدز بویراز ایله اتلمشدر

اياق طاشی چوبان چشمه سندن يوقارو ده دوزده ولاكن
سنور طاشنك يانندن اولان كوچك كفلكی طاشدر
باش طاشی پياله باشدر وسندوجراح منزل
بايزنك اكمندن در بونك دخی يری يوقدر• كوردوكمز
كبی تحرير اولندی• اوكی انا طاشی طقوز يوز اوتوز سكز
كزدر• اندنصكره ايكنجی طاش انا طاشنك يكرمی التی كز
شصت جانبندن وانا طاشندن يكرمی سكز بچق كز آشوريدر
اندنصكره• اوچنجی طاش انا طاشنك اون طقوز بچق
كز شصت جانبندن وايكنجی طاشدن اون كز آشوريدر•
اندنصكره دوردنجی طاش انا طاشنك اوتوز طقوز بچق
كز شصت جانبندن واوچنجی طاشدن يكرمی طقوز كز
آشوريدر• اندنصكره بشنجی طاش انا طاشنك يكرمی بر
بچق كز شصت جانبندن ودوردنجی طاشدن سكسان
كز آشوريدر• بو منزلك باش طاشلری اغاج ميشه در واليه الممشدر

اول
انا طاش
٩٣٨

ايكنجی
٠٢٨
٩٣٨
٩٦٦

اوچنجی
٠١٠
٩٦٦
٩٧٦

دوردنجی
٠٢٩
٩٧٦
١٠٠٥

بشنجی
٠٠٨٠
١٠٠٥
١٠٨٥

## باب حادی عشرون در ذكر منزل جعفر نام دیگر حاجی اسمعیل

منزل مزبورك اياق يری بار يوله قريب يرده در•
باش طاشی چوبان چشمه سی اوست يانندكی قرلقدن
آشوريدر• بو منزلك دخی تحريرك بولمدق اوكی طاش
انا طاشی طقوز يوز قرق سكز بچق كزدر• ايكنجی طاش انا

اول
انا طاش
٩٤٨



طاشنك اوتوز اوچ كز قبضه جانبندن وانا طاشندن
بر كز آشوريدر• اندنصكره اوچنجی طاش انا طاشنك التمش
كز شصت جانبندن وايكنجی طاشدن اللی التی بچق كز آشوريدر
اندنصكره دوردنجی طاش انا طاشنك يكرمی بش كز قبضه
جانبندن• واوچنجی طاشدن يكرمی بش كز آشوريدر• اندنصكره
بشنجی طاش انا طاشنك سكز بچق كز شصت جانبندن و
دوردنجی طاشدن سكز كز آشوريدر• اندنصكره التنجی طاش
انا طاشنك يكرمی اوچ كز قبضه جانبندن وبشنجی طاشدن
يكرمی بش كز آشوريدر• اندنصكره يدنجی طاش حاجی اسمعيل
مرحومكدر• انا طاشنك التمش طقوز كز شصت جانبندن
والتنجی طاشدن يكرمی سكز بچق كز آشوريدر• مزبور حاجی اسمعيل
سرای عتيقده حلواجيلر خليفه سی ايدی• اصلی اوته ياقه آدميسی
اولوب عمرين اوق آتمق ايله كچوروب اولدخی حاجی سليمان
اقرانی بر آدم ايدی حق تعالی جمله سنك روح شريفلرين شاد
ايليه• اندنصكره كوچك حاجی محمد نام پهلوان اوسته سليمان
بابی وقرق چشموی اوقی ايله انا طاشنك التمش سكز بچق كز
شصت جانبندن ويدنجی طاشدن ايكی بچق كز آشوری آتوب
سنك علامت نصب ايلدی• بيك يوز اوتوز اوچ سنه
سنده واقع اولمشدر• مزبور كوچك حاجی محمد وزير اعظم

ايكنجی
٠٠١
٩٤٨
٩٤٩

اوچنجی
٠٥٦
٩٤٩
١٠٠٦

دوردنجی
٠٢٥
١٠٠٦
١٠٣١

بشنجی
٠٠٨
١٠٣١
١٠٣٩

التنجی
٠٢٥
١٠٣٩
١٠٦٤

يدنجی
حاجی اسمعيل
٠٢٨
١٠٦٤
١٠٩٢

سكزنجی
حاجی محمد
٠٠٣
١٠٩٢
١٠٩٥

کتخداسنک خدمتلرن اولوب کرچه وجودی کوچک اما
عصرک منقاله پهلوانلرندندر

## باب ثانی وعشرون در ذکر منزل حاجی اسمعیل نام دیکر عشاقی

منزل مزبور یلدز یوقوشی ایاغنده واقعدر
منزل مزبور پیدز پورازایه آموب اباق طاشی لندها وبه
سنده ارقوری اباق یری ایه لندها باش طاشی ارالرنده
یره یقین بیاض مرمردر • باش طاشی تکیه کوشکنه
قریب یره ده در • منزل مزبوری ابتدا آچوب طاش
دکن اوزون چارشوده عشاقی دکاننک رئیس دکان
عشاقی زاده مرحوم حمزه چلبی درکه کریم وسخی ودولتمند کمسنه
اولوب اوق میداننه ابتدا وقف تعیین ایلین اول وجود
بکرمدر • ایکی یوز غروش وقف ایلیوب نصفی تکیه مهماتنه
ونصفی انجیلره ضیافت ایچوندر • مذکور حمزه چلبی انا طاشی
اولوب طقوز یوز اون یدی کزدر • اندنصکره اوقجی سلانیکلی
نام پهلوان انا طاشنک اون التی بجق کز قبضه جانبندن
وانا طاشندن اون طقوز کز آشوری آتوب طاس دکمشدر •
اندنصکره حامی احمد اغا انا طاشنک اوتوز بش بجق کز
قبضه جانبندن واکنجی طاشدن بربجق کز آشوری آتوب
طاشه دکمشدر • مزبور احمد اغا تیرداز لقدن چقمه دراوغلی
دخی اوستاد اتجی در • اندنصکره سرای عتیق امامی محمد افندی

اول
حمزه چلبی
٩١٧

ایکنجی
سلانیکلی
١٩
٩١٧
٩٣٦

اوچنجی
احمد اغا
١
٩٣٦
٩٣٧

دوردنجی محمد افندی
٣٤
٩٣٧
٩٧١

انا طاشنک یدی کز شصت جانبندن • واوچنجی طاشدن
اوتوز اوچ بجق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • مزبور
امام اوستاد اوقجی واهل قرآن وخطاط اولوب طرز
خاص اوقنه اشتها ویروب عصرنده ممتاز اوقجی ایمش •
اندنصکره سرای عتیق قپوجیلرندن ادریس بک انا طاشنک
یکرمی سکز بجق کز قبضه جانبندن ودوردنجی طاشدن اوتوز
دورت کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره
مرحوم وزیر اعظم کپرلی زاده احمد پاشا مکتوبجیسی لعلی زاده
افندی انا طاشنک اون ایکی بجق کز قبضه جانبندن بشنجی
طاشدن یکرمی یدی بجق کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی • مزبورک توللری غایت قصه اولمق ایله دارپایلر
بیدا ایلیوب • اوقی دخی کوچک ایلیوب اکه حالیا لعلی
زاده بویی دیرلر • والدی اندهده یکتا نکته شناس
مضمون پرور چلبی آدم ایدی • اندنصکره موقوفاتی محمد افندی •
انا طاشنک اوتوز دورت بجق کز قبضه جانبندن والتنجی
طاشدن ایکی کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی
اندنصکره ادرنه لی قیم زاده احمد افندی انا طاشنک یکرمی
طقوز کز قبضه جانبندن ویدنجی طاشدن قرق ایکی •
بجق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • مزبور قیم

بشنجی
ادریس بک
٣٤
٩٧١
١٠٠٥

التنجی
لعلی زاده
٢٧
١٠٠٥
١٠٣٢

یدنجی
محمد افندی
٢
١٠٣٢
١٠٣٤

سکزنجی
قیم زاده
٤٣
١٠٣٤
١٠٧٧

زاده غایت چوق یای چکرایمش ادرنه ده سرای میداننده
یکسوار منزلنده دخی طاشی واردر • اندنصکره سلطان
بایزید کاتبی احمد افندی اناطاشنک فرق التی بچق کز قبضه
جانبندن وسکزنجی طاشدن فرق یدی کز آشوری
آتوب طاش دکدی طاشنی سورمک ایله بومحله
طقوزنجی احمد افندی ٠٠٤٧ ١٠٧٧ ١١٢٤
طاشنی دکمشدر • مزبور احمد افندی بوسنوی الاصلدر
غایت ایری آدم ایدی • عصرک تیرندازی ایدی ذکر اولنان
منزلی طقسان بش درهم اوسته رجب یایبیله المشدر •
اندنصکره بک مصطفی سی نام جوان اناطاشنک اوچ بچق کز
اوننجی بک مصطفی ٠٠٠٥ ١١٢٤ ١١٢٩
دن زیادجه قبضه جانبندن وطقوزنجی طاشدن بش کز آشوریسی
آتوب سنک نصب ایلدی • بردفعه مقدم آتوب صکره
طاشنی سورمشدر • مزکور جوان بالا قد یکیت اولوب
چوق یای چکرایمش • بربیرآنجی بک وار ایدی انک خدمتنده
اولوب بیک تمیله اتمشدر • چوق معمر اولمیوب مرحوم
اون برنجی حاجی سلیمان ٠٠٠٣ ١١٢٩ ١١٣١
اولمشدر • اندن صکره سالف الذکر حاجی اسمعیل انا
طاشنک دورت کز قبضه جانبندن دوننجی طاشدن
ایکی کزدن زیادجه آشوری آتوب سنک نصب ایلدی •
نیجه زمان باشش طاشش اولوب قالدقدنصکره سنه
بیک یوزاون سکزده پهلوان طومار احمد اغا اوسته

سنک یا بیله اناطاشنک یکرمی طقوز کز قبضه جانبندن
اون ایکنجی طومار احمد اغا کیلاری ٠٠٠٣ ١١٣١ ١١٣٣
اون برنجی طاشدن ایکی کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی مزبور طومار احمد اغا اصلنده طوبخانه لی اولوب یایجی
باشی اولان کوچک حسینک یایجیلقده شاکردی ایدی
ممتاز پهلوان اولدوغندن رکاب همایونه چوقدار اولمشدر
غایت چوق یای چکر ایدی • حتی برکون تکیه یه بر قلاب کتورمشلر
پهلوانلر انده حاضر ایمش اصلا کمسه چکمکه قادر اولمدقلرندن
طومار بونده اولسه عجبا چکمکه قادر اولا بیلورمیدی دیو بونلر
مذاکره ده ایکن طومار احمد اغا مرحوم چقه کلدی • اول کون طبیعتی
منحرف اولمق ایله کلوب یاتدی • یارانندن بری ابرام ایدوب
البته شو قلابی چکرسن دیدکده خاطرندن چقه میوب اول
قلاب کبیری یاتدوغی یردن تمام کز ایله چکوب وکمان دستنده
چکلمش ایکن صچرایوب ایاغه قالقمشدر • وتیراندازلقده
نظیری اولمیوب یوز درهم یایدن دورت درهم اوقلری
آتوب باشش ایدر ایدی • رحمة الله علیه اندنصکره صدر اعظم
سابق چورلولی علی پاشا حضرتلرینک چوقداری سید
مصطفی نام پهلوان که برباد دیمکله مشهور اناطاشنک التی
اون اوچنجی سید مصطفی بربادو ٠٠٤٣ ١١٣٣ ١١٧٦
طقوزبچق کز قبضه جانبندن واون ایکنجی طاشدن فرق
اوچ بچق کز آشوری آتوب سنک علامت نصب ایلدی •

اکثریا خاص اوده لی علی آغانک الندن قوشولری آلور ایدی
صاف درون جلبی آدم ایدی تیرانداز لقده نظیری کلمه سنلر دیدر
رحمة الله علیه اندنصکره سالف الذکر خاص اوده لی پهلوان
زمان علی آغا حسن اوقی وکوچک حسین بابی ایله اناطاشنک
یکرمی بش کز قبضه جانبندن واون اوچنجی طاشدن بحق کزدن
زیاده برکزدن اکسیجک آشوری آتوب سنک منزل نصب
ایلمک ایله سرافراز منزل اولدی. سید مصطفی دن مقدم
بردفعه پهلوان علی آغا آتمش سید مصطفی اوزرندن آتموق ایله علی
آغا دخی طاشنی سورمک ایله سید بر بادر آشوری بو محله
دکدی. حالیا مرقدی دخی طاشنک یاننده در. رحمة الله علیه

اون دوردنجی علی آغا
١
١١٧٦
١١٧٧
ربع ١

## باب ثالث وعشروندر ذکر منزل بوستانجی

منزل مزبور حاکیدر. ایاق طاشی اونجی شجاع ایق طاشندن
کروجه ره یقین مرمردر. باش طاشی ترسانه باغچه سی اوست
یاننده در. ذکر اولنان منزله ابتدا طاش دکن جن حاجی
حسین افندی دیرلر بالق کتابتیله مشغول ایدی. انا طاشی
اولوب سکزیوز التمش بر بحق کزدر. اندن قلیجی یوسف
نام پهلوان اناطاشنک بحق کز قبضه جانبندن وانا
طاشندن قرق یدی کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی. اندنصکره قندیلی اوسته پیاله اناطاشنک التی

اول حسین افندی
٨٦١

ایکنجی یوسف
٤٧
٨٦١
٩٠٨

کز شصت جانبندن وایکنجی طاشدن اوتوز دورت بحق کز
آشوری آتوب طاش دکمشدر. اندنصکره ابراهیم
آغا نام پهلوان اناطاشنک طقوز بحق کز شصت
جانبندن واوچنجی طاشدن یکرمی بر کز آشوری آتوب طاش
دکمشدر. اندنصکره اسمی نامعلوم بر کمسنه اناطاشنک یکرمی
سکز کز قبضه جانبندن ودوردنجی طاشدن اون بر بحق
کز آشوری آتوب طاش دکمشدر. بوندنصکره فرهاد نام پهلوان
اناطاشنک اون اوچ کز شصت جانبندن وبشنجی طاشدن
اوتوز اوچ بحق کز آشوری آتوب طاش دکمشدر. مزبور فرهاد سلطان
مرادخان وقتنده وزیر اعظم اولان قره مصطفی پاشانک
اوستادی ایمش میدان پیرلرندن اولوب چوق آدمه قبضه
ویرمشدر. کندندنصکره آتانلر ایچون بزم منزلدن دکلدر دیره
ایمش خارج اولدقلرندن اوتری. اندنصکره تکیه نشین حسین
جلبی اناطاشنک قرق بش کز قبضه جانبندن والتنجی طاشندن
اون یدی بحق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی.
اندنصکره بوستانجی اوجاغندن مصطفی بک نام پهلوان
اناطاشنک اللی یدی کز قبضه جانبندن ویدنجی طاشدن
اون بر بحق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی. اندن
صکره مزبور بوستانجی حطون سفرنده شهید اولمشدر.

اوچنجی اوسته پیاله
٣٥
٩٠٨
٩٤٣

دوردنجی ابراهیم آغا
٢١
٩٤٣
٩٦٤

بشنجی اسمی نامعلوم
١١
٩٦٤
٩٧٥

التنجی فرهاد
٣٤
٩٧٥
١٠٠٩

یدنجی تکیه نشین
١٧
١٠٠٩
١٠٢٦

سکزنجی بوستانجی
١٢
١٠٢٦
١٠٣٨

اندنصکره وجاهتلی احمد اغا نام پهلوان اناطاشنک
بش کز قبضه جا بنمدن سکزنجی طاشدن اون بش
بچق کز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلمک ایله
سرافراز منزل اولدی • مزبور احمد اغا اندرون همایون اغالرندن
خاص اوده‌لی اولوب مقبول شهریاری برصاف دل پهلوان ایدی

طقوزنجی
احمد اغا
١٥
١٠٣٨
١٠٥٣

## باب رابع وعشرون در ذکر منزل اغالدوس آتلور

مزبور منزل حرم همایون اغالرینک اولوب ایاق طاشی خاص
کوی طرفنده یکیچری اغاسی قارلغی قربنده واولان کوچک بیاض
مرمر در • باش طاشی سعدآباد یولی اوزرنده واقعدر • ابتدا
بو منزلک واضعی خواجه شهریاری مرحوم ریحان اغا حضرتلری
اناطاشی اولوب سکزیوز یکرمی یدی بچق کزدر • مزبور ریحان اغا
تکرار اناطاشنک اون بچق کز قبضه جا بنمدن واناطاشندن
یکرمی دورت کز آشوری آتوب طاشنی سوروکده اوکلی طاشنی
چقرمش ایدی • صکره حالیا اونبجی طاشی ارنابود حسین بک
شعصه اندقده خارج اولمه‌سن دیو اوکلی اناطاشنک یرنی
علامتیله اثبات ایدوب ینه اناطاشی اولمق اوزره وضع
اولنمشدر • اندنصکره خزینه‌دار شهریاری علی اغا حضرتلری
اناطاشنک یکرمی طقوز بچق کز قبضه جا بنمدن وایکنجی طاشندن
یکرمی یدی کز آشوری آتوب طاش دکشدر • اندنصکره

اول
[illegible]
٨٢٧

ایکنجی
ریحان اغا
٢٤
٨٢٧
٨٥١

اوچنجی
علی اغا
٢٧
٨٥١
٨٧٨

مصاحب شهریاری بلال اغا اناطاشنک اون بش بچق کز
شصت جا بنمدن واوچنجی طاشدن قرق بر بچق کز آشوری
آتوب سنک نصب ایلدی • برکوزل صماقی طاشدر • مزبور
سلطان محمد خان حضرتلرینک وقعه سنده شهید اولمشدر
بو محله کلنجه ذکر اولنان اغالرن پایچیلری اوسته رجب ایدی
رحمة الله علیه • اندنصکره اولیا نام پهلوان اناطاشنک
قرق یدی کز قبضه جا بنمدن ودوردنجی طاشدن بش بچق
کز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی • اندنصکره
رستم پاشا وقف جامیسی درویش چلبی اناطاشنک بر
بچق کز شصت جا بنمدن وبشنجی طاشدن ایکی کز آشوری
آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره سرای عتیق تبردارلرندن
حاجی عبد الباقی نام پهلوان اناطاشنک اوتوز اوچ
بچق کز قبضه جا بنمدن والتنجی طاشدن طقوز بچق کز آشوری
آتوب سنک نصب ایلدی • مزبورک طاشی اصلنده خارجه
دوغرلتمق شرطیله آشوریده کلمش ایکن وفاتندنصکره یولنن
اولان اوقنی اثبات ایدوب خلاف دکلان طاشن
چقاروب کمسه سنده بدعت اولمامق ایچون جمله تجلیل
معرفتیله بو محله دکلمشدر • اندنصکره ینه سرای عتیق تبردارلرندن
بطمان حاجی مصطفی نام پهلوان اناطاشنک ایکی بچق کز قبضه

دوردنجی
بلال اغا
٤١
٨٧٨
٩٢٠

بشنجی
اولیا
٥
٩٢٠
٩٢٥

التنجی
درویش چلبی
٢
٩٢٥
٩٢٧

یدنجی
عبد الباقی چلبی
٩
٩٢٧
٩٣٧

سکزنجی
بطمان حاجی مصطفی
١٧
٩٣٧
٩٥٤

جانبندن و یدنجی طاشدن اون یدی بچق گز آشوری آتوب
سنک نصب ایلدی • اندنصکره سرای عتیق حلواجیلر خلیفه‌سی
فریدون زاده مصطفی چلبی انا طاشنک اون بربچق گز نصفت
طقوزنجی
فریدون زاده
٩٢٨
٥٤
٩٨٢
جانبندن و سکزنجی طاشدن یکرمی سکز گز آشوری آتوب
سنک نصب ایلدی • یایجی طائفه‌سنک بزم حکومتمز ایله
دکلور نزاعی بو طاش اوزرنده اولوب نائب شرع دکلیوب
دکلدکده بزنتر علیه طاش دیکلدوکن کورمدک دیو استشهاد کری
طاشدر • اندنصکره ارنابود حسین بک انا طاشنک
یکرمی یدی بچق گز نصفت جانبندن و طقوزنجی طاشدن اون
اونجی
حسین بک
١٠
٩٨٢
٩٩٢
بچق گز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • مزبور حسین
بک یکیچری زمره‌سندن ایکن بر تقریب ایله اسامه‌سی •
چالنوب شوکتلو سلطان محمد خان حضرتلری میدانه تشریف
اون برنجی
احمد بک
٩٩٣
٧
١٠٠٠
بیوردقلرنده عرضحال ویروب یکرمی اقچه سپاهی اولمشدر •
اندنصکره ینه سرای عتیق تبردارلرندن احمد بک انا طاشنک
اوتوز دورت گز قبضه جانبندن و اونجی طاشدن یدی گز
اون ایکنجی
محمد پاشا
٤٠
١٠٠٠
١٠٤٠
آشوری آتوب طاش دکمشدر • مزبور پهلوان احمد قج
دفعه طاشنی سوررک ایله بو محله کلمشدر • اندنصکره وزیر
مکرم و مفخم چرکس محمد پاشا حضرتلری میرآخور اول ایکن انا
طاشنک اوتوز اوج بچق گز قبضه جانبندن و اون برنجی

طاشدن قرق گز آشوری آتوب سنک منزل نصب
ایلدی • اوسته ابراهیم پایبیله حاجی اسمعیل اوقیله
آتمشدر • اندنصکره رحیقی علی اغا انا طاشنک اون التی
اون اوچنجی
رحیقی علی اغا
١٦
١٠٤٠
١٠٥٦
بچق گز قبضه جانبندن و اون ایکنجی طاشدن اون التی گز آشوری
آتوب سنک منزل نصب ایلدی • مزبور علی اغا هرفنده
ماهر پر معرفت غایت اعلا یازو یازار و تیر گزیده دخی کامل
ایدی • و چوق زمان اتچیلره شیخ اولوب عصرنده حاجی
سلیمان و حاجی اسمعیل اقرانی پهلوان المیش • رحمه الله
علیه • اندنصکره سالف الذکر کوچک حاجی محمد انا طاشنک
اون دوردنجی
کوچک محمد
٣٧
١٠٥٦
١٠٩٣
اون ایکی بچق گز قبضه جانبندن و اون اوچنجی طاشدن اوتوز یدی
بچق گز آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی • اندن
صکره ذکری سبق ایدن حاص اوده لی پهلوان زمان علی
اغا انا طاشنک اون طقوز بچق گز قبضه جانبندن و اون دوردنجی
اون بشنجی
علی اغا
٤٥
١٠٩٣
١١٣٩
طاشدن قرق بش بچق گز آشوری آتوب سنک منزل
نصب ایلمک ایله سرافراز منزل اولدی • مزبور علی اغا مقدم
رحیقی علی اغانک اوزرندن آتمش ایدی • صکره کوچک
حاجی محمد اوزرندن اتدقدنصکره تکرار کوچک حاجی محمدک اوزرندن
اتمشدر • و منزله صارق بوز ولدقدنصکره اتلان اوقن هر بریله
هوا المشدر رحمة الله علیه

## باب خامس وعشرون در ذکر منزل امام

بو یرار هواسیله آتوب ایاق طاشی نقاشی منزلی طاشلری
ایله سکبان قولی منزلی طاشلری مابیننده دیه دواولان
طاشدر • باش طاشی خاص کویه طوغری اکشی منزلک مقابله
سنده در • ذکراولنان منزلی ابتدا بنیاد ایدین سالف
الذکر سرای عتیق امامی محمد افندی در • بر زمان انجی طائفه
سنه انقراض کلمکله رغبت ایلسونلر دیو یدی یوز قرق
اوچ کز یره دو منزل آچوب انا طاشی اولمشدر • اندنصکره

اول
امام محمد افندی
٧٤٣

یکیچری اوجاغندن عبد الباقی نام پهلوان انا طاشنک
یکرمی کز شصت وانا طاشندن یوز اون کز آشوری
اتوب سنک منزل نصب ایلدی • وبرقچ دفعه طاش

ایکنجی
عبد الباقی چلبی
١١٠
٧٤٣
٨٥٣

سورنک ایله بو محله واقع اولمشدر • اندنصکره دریا بکلرندن
حسن بک نام پهلوان انا طاشنک اوتوز طقوز بچق
کز شصت جانبندن وایکنجی طاشدن اون بچق کز آشوری
آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره یکیچر اوجاغندن میر

اوچنجی
حسن بک
١٠
٩٥٣
٨٦٣

اخور یوسف بشه انا طاشنک اوتوز ایکی کز شصت
جانبندن واوچنجی طاشدن قرق بچق کز آشوری اتوب سنک
دورت
منزل نصب ایلدی • اندنصکره سرای عتیق تبردارلرندن بربر
قدری بک انا طاشنک قرق بر کز شصت جانبندن

دوردنجی
یوسف بشه
٤٤
٨٦٣
٩٠٨

ودوردنجی طاشدن اون ایکی کز آشوری اتوب سنک
نصب ایلدی • بوندنصکره چاسقو نام پهلوان انا طاشنک اوتوز
سکز کز شصت جانبندن وبشنجی طاشدن اوچ بچق کز آشوری

بشنجی
قدری بک
١٢
٩٠٨
٩٢٠

اتوب سنک نصب ایلدی • بوندنصکره نقیب مصطفی سی نام
پهلوان دخی اتوب طاشلدی ولکن مرور ایام ایله طاشی
ضایع اولمشدر • بونلردنصکره ترسانه کاتبلرندن میدان متولیسی

آلتنجی
چاسقو
١٣
٩٢٠
٩٣٣

احمد افندی انا طاشنک یکرمی بچق کز شصت جانبندن والتنجی •
طاشدن اون التی بچق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی
ذکراولنان احمد افندیه کلنجه کیرو اتلانه اعتبار اولمیوب
منزله طورلدقده • انا طاشی احمد افندیدن عدا ولنمق اوزره

یدنجی
احمد افندی
١٦
٩٣٣
٩٤٠

قانون نامه تحریر المشلر • مذکور احمد افندی طقوز یوزدن
زیاده اولوب • وطقوز یوزدن آشغی انا طاشی معتبر اولمغله
هواجیلره اون بش طاشه دستار کوجدر • اندنصکره •
ابراهیم خان زاده علی بک حضرتلری انا طاشنکه امامندر
اون بچق کز قبضه جانبندن ویدنجی طاشدن اوتوز طقوز
بچق کز آشوری اتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره قدری

سکزنجی
خازنزاده
٣٤
٩٤٠
٩٧٤

ابراهیم افندی دخی آشوری آتوب برقچ دفعه طاشنی
سوروب مرور ایام ایله طاشی ضایع اولمشدر • اندنصکره
فریدن زاده دخی آتوب اکثر طاشی دخی ضایع اولمدر •

طقوزنجی
بابا داغ سرعسکری
یوسف پاشا
٩٤٥
٩٧٩
١٠٢٤

اندنصکره دار السعاده اغاسی مرحوم ومغفور یوسف اغا حضرتلری
کتخداسی یوسف اغا انا طاشنک یکرمی یدی بچق کز شصت
جانبندن وسکزنجی طاشدن قرق بش کز آشوری آتوب
سنک نصب ایلدی • مزبور یوسف اغا منزل اندقدنصکره
اسمعیل ویوده داسی اولوب بچ سنه‌سی مجتمع اولان لنابورن
بوران قهرماندر • اندنصکره وزارته بیدر محافظه‌سنه تعیین
اولنوب اون بش سنه‌دن متجاوز اول اطرافی کفاردن
حفظ وحراست ایتمشدر • رحمة الله علیه • اندنصکره قوغو
مصطفی نام جوان انا طاشنک یکرمی یدی کز شصت جانبندن
وطقوزنجی طاشدن الّی ایکی بچق کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی • اندنصکره سالف الذکر اباز عثمان اغا انا طاشنک
التمش کز شصت جانبندن واونجی طاشدن اون یدی کز •
آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • منزل مزبور چوق
طاش اولمق ایله انا طاشندن اعتبار اولنسه بعید اولمغین
چوق طاش خلافده بولنور • وبالاسنده حیدر منزلی اولمغین
بوندنصکره منزل مزبور آتوراینه دکمدی عسرت کورلمکین عبد الله
افندی وقتنده جمله انجیلر ایله اوزرینه واریلوب اباز عثمان
اغادن سکسان کز قبضه جانبنه اتان دکوب طشره‌یه دکلمامک
اوزره فاتحه کریمه اوقنوب قبول اولنمشدر • اندنصکره سالف

اونجی
قوغو مصطفی
١٠٥٣
١٠٢٤
١٠٧٧

بو فقیر منزللری تحریر ایلدیکم اندنصکره قوغو
خاطر نقیبوب ... ایدیوبه دکمسی
اکر ... خلاف
دیکر ... اولیا بخشنده
کلام اون برنجی بو قدر
اباز عثمان اغا
١٠١٧
١٠٧٧
١٠٩٤



اون ایکنجی
پهلوان احمد
١٠٠٣
١٠٩٤
١٠٩٦

الذکر تبردار پهلوان احمد انا طاشنک قرق
یدی کز شصت جانبندن واون برنجی طاشدن ایکی
کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره
سالف الذکر طومار احمد اغا انا طاشنک قرق کز
شصت جانبندن واون ایکنجی طاشدن الّی اوچ کز آشوری
آتوب سنک علامت نصب ایلدی • اندنصکره سالف
الذکر برباد سید مصطفی انا طاشنک قرق یدی کز •
شصت جانبندن واون اوچنجی طاشدن اون اوچ بچق
کز آشوری آتوب سنک علامت نصب
ایلمک ایله ریاست پوستنده صندلی نشین اولمشدر
رحمة الله علیه

اون اوچنجی
طومار احمد اغا
١٠٥٣
١٠٩٦
١١٤٩

اون دوردنجی
برباد سید مصطفی
١٠١٣
١١٤٩
١١٦٢

## باب سادس وعشرون در ذکر منزل حاجی

منزل مزبور قبله کشته‌ده‌ مه پیسنده اتلوب ایاق طاشی
تکیه کوشکی ایله سنان پاشا جامعی پایسنده
واقع بر کز قدر طولی اولان بیاض مرمر در پاش طاشی
ینکیچری اغاسی قرلغی صاغنده حیدر • منزلنک صولنده در
ذکر اولنان منزلده ابتدا اوق آتوب طاش دکن نقاش
پاشازاده محمد بیک انا طاشی اولوب سکز یوز قرق
بر بچق کز یرده انا طاشی دکمشدر • مزبور سنان پاشا

اول
محمد بیک
٨٤١

جامعی قربنده اولوردی • غایت ایو بوته اتارایدی جاقرجی
باشی اولمشدر • سخی وجومرد وکرم آدم ایدی اندنصکره میدان
اختیارلرندن اولوب پیر پیش قدملرندن ترسانه باغچه‌سی
اوسته‌سی رجب اغا اناطاشنک یکرمی بش کز شصت **ایکنجی رجب اغا ۱۱ ۸۴۱ ۸۵۲**
جابندن وانا طاشندن اون برکز آتشوری آتوب سنگ
نصب ایدی • اندنصکره سالف الذکر بلال اغا اناطاشنک
بش بچوق کز شصت جابندن وایکنجی طاشدن اون بش **اوچنجی بلال اغا ۱۵ ۸۵۲ ۸۶۷**
کز آتشوری آتوب شهید اولدقده نصکره انجیلر طاش دکمشدر
اندنصکره سالف الذکر تبردار الحاج عبد الباقی اناطاشنک
ایکی کز قبضه جابندن واوچنجی طاشدن برکز آتشوری آتوب **دوردنجی عبد الباقی اغا ۱ ۸۶۷ ۸۶۸**
طاش دکمشدر • اندنصکره حمامی زاده محمد اغا اناطاشنک
سکز بچوق کز شصت جابندن ودوردنجی طاشدن
یکرمی دورت بچوق کز آتشوری آتوب سنگ نصب ایدی
مزبور محمد اغا صاحب منزل حمامی احمد اغانک اوغلی اولوب **بشنجی محمد اغا ۲۴ ۸۶۸ ۸۹۲**
طورشی وآتشی کوزل بر پهلوان ایدی • اندنصکره یکیچری اوجاغندن
شاهین اوده باشی اناطاشنک اون بچوق کز شصت
جابندن وبشنجی طاشدن بش کز آتشوری آتوب سنگ **آلتنجی شاهین اوده باشی ۵ ۸۹۳ ۸۹۸**
نصب ایدی • مزبور شاهین کورجی الاصل اولوب اوده
باشیلقدن چقمه‌در • مزبور اوجیددر • واوچیلر چارشوسنده

دکانی واردر • اندنصکره قلیونلر ناظری ینه اتجی طائفه‌سندن
**یدنجی ابراهیم اغا ۴ ۸۹۸ ۹۰۲** مصطفی افندینک خزینه‌داری ابراهیم اغا اناطاشنک
یکرمی کز شصت جابندن والتنجی طاشدن دورت بچوق کز
آتشوری آتوب سنگ نصب ایدی • مزبور ابراهیم اغا
کورجی الاصل ایدی • اندنصکره غنایی چلبی نام شاعر اناطاشنک
**سکزنجی غنایی چلبی ۱۶ ۹۰۲ ۹۱۸** ایکی کز قبضه جابندن ویدنجی طاشدن اون التی کز آتشوری
آتوب طاش دکدی • مزبور غنایی معارف ایله آلوده واو
ستاد اوقجی اولوب قامش اوقن یا بوب اتمشدر
اعلا پهلوان ایدی • اندنصکره سالف الذکر تبردار پهلوان
**طقوزنجی احمد اغا ۴۳ ۹۱۸ ۹۶۱** احمد اغا اناطاشنک دورت بچوق کز شصت جابندن
دسکزنجی طاشدن قرق اوچ کز آتشوری آتوب طاش
دکمشدر • مزبور پهلوان احمد دار السعادة اغاسی مرحوم یوسف
اغا حضرتلرینک تبرداری اولوب غایت قوت صاحبی
آدم اولوب نیجه دفعه پولات آت نعلینی بوکوب
ایکی پاره ایلدوکنی مشاهده ایدن کمسه‌لردن استماع اولنمشدر
**اوننجی علی اغا ۲۳ ۹۶۱ ۹۸۴** اندنصکره سالف الذکر رحیقی علی اغا اناطاشنک یکرمی
ایکی کز شصت جابندن وطقوزنجی طاشدن یکرمی اوچ
کز آتشوری آتوب وسوروب طاش دکمشدر • نیجه
زمان منزل مزبوری تیموب بعده اسلامبولده مرحوم ومغفور

والده سلطان جامعی کاتبی اولوب حالا شیخ تیراندازان
اولان احمد افندی بیک یوز اوتوز اوج سنه‌سی ذی الحجه
سنده صولاق پهلوان احمد ایشی یایله و اوسته حسن ایشی
یلکی تمام خدنک تیمور پیکان ایله اناطاشنک دن التی بچوق گز
قبضه جابندن و اونجی طاشدن قرق یدی گز آشوری آتوب
سنک نصب ایلمکله سرافراز منزل اولدی منزل مزبورک
آتلمه‌سی و طاش دکلمه‌سی بو کونه واقع اولمشدر که مزبور احمد
افندی منزل مزبوری بر میدان کوفی پهلوانلر بیننده اولوب
قاعدهٔ مقرره پهلوانان اوزره سنک علامت وضع
ایتمک مراد ایتدکده اول وقتده شیخ میدان اولان اوقجی
قرق چشمه‌لی مصطفی چلبینک مزبوره غرض و نیویسی اولوب وارده
کندو ایشی اوق ایله آتلماغی مجرد حسد و غرضندن هوا سنه
تابع بر قچ کمسنه‌لر ایله اتفاق و طاش دکدرمک مراد
ایدوب کاه بلا اذن طوردی ایدی و کاه منزل مزبور بیک
یوزجی پهلوان منزلی دکلدر بکجیلردن طالبی واردر و کاه تیمش
سکسان گز اوق صچره‌مازدیوب بمعنی یولسوز سوزلر ایله
اعلا غرض ایدوب مع هذا مزبور احمد افندینک منزل
مزبوری آتمه‌سی آیین تیراندازانه مخالف اولمیوب بر میدانلر
کوفی تعلیم خانه جورباجیسی ارض رومی مصطفی اغا ایله معاً اختیارلر

اون برنجی
احمد افندی
٤٧ ٠
٩٨٤
١٠٣١

اوزینه طوروب و قرق چشمه‌لی دخی منزل مزبور اوزرندن
آتمق ایچون بر قندیل حاکی یا بوب ویرمش ایدی و منزل مزبور
بیکیجی منزلردن اولمیوب رحیقی علی اغا منزلیدر او توز سنه‌یه
قریب مدت رحیقی علی اغانک طاشی آتمیوب بیک یوزجی
پهلوانلردن نیجه‌لری طوروب فتحی میسر اولمیوب و سکسان
گز اوق صچره‌ماز دیمک قتی بمعنی سوز اولوب بطلانی کالشمس
فی وسط النهار ظاهر و اشکاردر یوز گز دخی زیاده اوق صچره‌یوب
سائر اوقلری باصدوغی یرلر کره مشاهده اولنمشدر بر وجهله
دخل اولنمق ایجاب ایتمز ایدی بو وجه اوزره نیجه قیل و قالدن
صکره مزبور احمد افندی عرضحال ایلدکده سابقا غلطه قاضیسی
اولان فضیلتلی السید فائز افندی حضرتلری خصوص مزبوره
با فرمان علی مولانا تعیین بیورلوب جمله پهلوانلر میدانه جمع
اولوب اختیارلر و صاحب منزللر رأیله و پهلوانلر موافقتیله
قانون نامهٔ همایون موجبنجه شرعله شاهدلری دکلیوب اوچ
نفر پهلوان اپاق یرینده و اوچ نفر پهلوان هوا یرینده کرکی کبی
ادای شهادت شرعله ایدوب بعد التعدیل والتزکیه سنک وضع اولنوب
حق یرین بولوب مزبور قرق چشمه‌لی مصطفی چلبی‌یه چیله دکیر اولوب
بوندن ماعدا اوقجی و یایچی طائفه‌سندن اولان اتچی شیخ
اولمیه و میدان امورینه قارشمیه دیو خط همایون شوکتمقرون ایله

ومتعددا اوامر علیه اولوب قانون نامهٔ همایونده دخی تعیین
ومنع اولنمشلردر شیخ میدان اولان رحیقی علی اغا وفاتندن
صکره دولت علیه ادرنه ده بولنوب میدان خالی اولمغله
سواسنه تابع برقاج کمسنه نك اجاتیله شیخ اولمشیدی
جمعیت مزبور کونی جمله پهلوانلر مزبوری استمزز دیوب
قدمای اجیانك صاحب منزلرندن قدی ابراهیم افندیی
جمله نك اختیارلریله شیخ ورئیس تیرانداز اولوب بعد
وفات صاحب منزل مزبور احمد افندی شیخ اولوب برات
عالیشان وخط همایون سعادت مقرون کشیده بیورلمشدر
مزبوردن اول برات وخط همایون ایله کمسنه شیخ اولدوغی
معلوم دکلدر مزبور احمد افندی اوقور یازاردن الحق کوکلو بر چلبی
آدمدر مزبورکه بو یازده ولد وسند وکسکین اوقلری اولوب منتها پهلوانلردر

مولای مومی الیه حضرتلرینك ویردیکی اعلامك صورتیدرکه عینی
ایله بو محله نقل وثبت اولندی

معروض داعی دولتلری اولدرکه بو فقیره خطاباً صادر اولان
فرمان عالیلرینه امتثالاً بو داعیلری بنفسه اوق میدانه
ذکری مار محله وارروب صاحب منزل وغیرلرندن قرق
نفردن متجاوز پهلوانلر حاضر اولدوغی حالده عقد اولنان
مجلسده صاحب عرضحال احمد افندی قوللری اشبو ذی الحجه

الشریفه نك سکزنجی کونی غروبدن بر ساعت مقدم اشبو
میدانده مشاهده اولنان نقاش باشی زاده محمد بك
منزلی دیمکله معروف منزلك ایاق طاشندن پهلوانلر بیننده
جاری قاعده یه موافق بکی تعبیر اولنور بش درهم بردنك
اوسته حسن ایشی حذنك تیمور بکیان ایله ارمش ایدوب
اوسته احمد ایشی کمان قبضه لدوسیله کشاد تیمت اولدوغنده دستباری عنوان
زبانی ایله باش طاش تعبیر اولنان رحیقی علی اغا منزلندن قرق
ییدی کز تجاوز ایدوب قاعدهٔ مقرره مزاورزه علامت
وضع ایلمك مراد ایتدیکمده بعض کمسنه لر بی وجه معارضه
وممانعت ایتملریله قاعده مزاورزه حقیقت حال استقصا اولنوب
بی وجه معارضه لری منع اولنمق مراددر دیدکده موجود
بولنان پهلوانلردن حقیقت حال استخبار اولندقده ذمم مستندلری
منزل مزبورده معاً بالمعاینه میدان آغاسی اولان تعلیمخانه چورباجیسی
مصطفی اغا بن عبدالله وپهلوانلردن الحاجی محمود اغا بن حسین
ومحمد اغا بن یوسف نام کمسنه لر مجلس معهوده مزبوره
مزبور احمد افندینك بالجمله تقریری واقع مطابقدر دیو
علی طریق الشهاده خبر ویردکلرندن صکره حذنك مزبورك
قرارکاهی اولان محلی باسرهم وارلیوب منزل مزبورده
سو آجی بونان علی دده بن موسی ومحمد اغا بن عبدالله والحاجی

موسی اغا بن ابراهیم نام پهلوانلر در سؤال اولندقده
مزبور احمد افندی محل مزبوردن حدنگ اندازورلری یاحق
نداسی مشرفسازلدورب بزلر دخی مصاحبًا نظاره ساز
حدنگ اوله رق حدنگ مزبوری صدا اسیله قوندوروب
حدنگ مزبور اشبو معاینه اولنان محله نزول وقضیه بر مسؤال
محرر درجه تحققه وصول بولمشدر دیو خبر ویردکلرندن
ماعدا حصم اولان قرق چشمه لی مصطفی چلبی دخی انصاف
ایدوب راضی اولمغله بر مسبر قدیم علامت وضعنه تنبیه
اولنوب مزبور احمد افندی قوللری موجبنجه عامل وسرمنزل
طاشن دیکلکه مرامنه واصل اولدوغی حضور عالیلرینه اعلام اولندی
باقی فرمان من له الامرکدر

## باب سابع وعشرون در ذکر منزل عبدالله افندی نام دیگر درسم منزلی

بو منزلک ایاقیری حسن طاشیله قزلر اغاسی طاشنک
مابیننده عبدالله افندی ایاغی دیمکله معروف اولان کوچک
طاشدر • باش طاشی قاریر چشمه سندن آشوریجه در
ابتدا بو منزلک واضعی والده جامعی کاتبی عبدالله افندی
اولوب باطی لدوسیله برنجی بوی ایله ایکنجی بوی مابیننده
سکسان دورت درهم پایه آتوب سراتمدقجه اکمیشر
درهم پایی زیاده وسیله دکلمک شرطیله تیرانداز منزلی

اولمق اوزرینه طقوز یوز کزدن زیاده جه وانجه یولدن بکری
برکز آشوری انا طاشی دیکلمشدر • صکره طاشنی سوروب کوره
پرینه انا طاشی اولمق اوزره بر کوچک طاش دیکمش مرور
ایامله اول طاش ضایع اولدوغندن مصاحب محمد اغانک

اول
محمد اغا
٩١١

انا طاشی اعتبار اولنوب اولیجه تحریر اولنمشدر • اندن
صکره حرم همایون اغالرندن مصاحب شهریاری محمد اغا انا پهلوان
طقوز یوز اون برکزیره طاش دیکمشدر • اندنصکره تکرار

ایکنجی
عبدالله افندی
٤
٩١١
٩١٥

عبدالله افندی اون سکز بچق کز شصت جانبندن دورت
بچق کز آشوری آتوب طاشنی سورمشدر • اندنصکره بالجی
حاجی مصطفی نام پهلوان انا طاشنک اوتوز طقوز بچق

اوچنجی
حاجی مصطفی
١٢
٩١٥
٩٢٧

کز شصت جانبندن وعبدالله افندینک اون ایکی کز آشوری
آتوب طاش دیکمشدر • اندنصکره ترسانهٔ عامره ده صباحجی
حسین اغا سکسان ایکی درهم پایه ایله انا طاشنک قرق
دورت کز شصت جانبندن واوچنجی طاشدن قرق آلتی کز

دوردنجی
حسین اغا
٤٦
٩٢٧
٩٧٣

آشوری آتوب طاش دیکمشدر • مذکور حسین اغا حسن
خلق صاحبی آدمدر • اندن صکره هواجی علی دده سکسان درهم
پایه ایله انا طاشنک اوتوز التی کز شصت جانبندن و

بشنجی
علی دده
٧
٩٧٣
٩٨٠

دوردنجی طاشدن یدی بچق کز آشوری آتوب طاش
دیکمشدر • وبراوق دخی قبضیه وافر آشوری آتوب اصل

اناطاشی اول وقتده ضایع اولمیوب واصل اناطاشنه
کوره خارج اولدوغندن اول اوقه دخی برکوچک نشان
طاشی وضع اولنمشدر • بوطاشن مصاحب شهریاری محمد
اغانک طاشنکه اعتبارا اناطاشی اولمشدر • انک
اون طقوز بچق کز قبضه جانبندن وعلی ده ده نک کنده وطاشندن
التی التی بچق کز آشوریدر • مذکور علی ده ده حالیا میدانمزک
متولیسی اولوب میدانه لازملی صلحا دن حافظ قرآن کمسنه در
اندنصکره مدرسین کرامدن ایوب زاده محمد افندی اناطاشنک
تیمش کز شصت جانبندن وبشنجی طاشندن قرق اوچ بچق
کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • اندنصکره حاجی
مصطفی نام پهلوان که بین الاقران حاجی شاطر دیمکله
مشهور در سکسان بش درهم یایله اناطاشنک سکسان
ایکی کز شصت جانبندن والتنجی طاشدن یدی کز آشوری
آتوب طاشن دیکمشدر • مذکور حاجی مصطفی صلحادن آدمدر
اندنصکره کلاهجی عمر بک نام پهلوان سکسان دورت
درهم یایله اناطاشنک اللی اوچ کز شصت جانبندن
ویدنجی طاشدن اون اوچ کز آشوری آتوب سنک
ایلدی • اندنصکره سالف الذکر خاص اوده لی پهلوان
زمان علی اغا سکسان درهم یایله اناطاشنک اون

التنجی
ایوب زاده افندی
٠٤٣
٩٨٠
١٠٢٣

یدنجی
حاجی شاطر
١٠٠٧
١٠٢٣
١٠٣٠

سکزنجی
عمر بک
١٠١٢
١٠٣٠
١٠٤٢



سکز بچق کز شصت جانبندن وسکزنجی طاشدن یکرمی
ایکی بچق کز آشوری آتوب سنک علامت نصب ایلدی

باب ثامن وعشرون در ذکر منزل امین باطلی لدو سیده در

بومنزلک ایاق یری حاجی سلیمان منزلنک اناطاشی اولوب
باشن طاشی پیاله پاشا دره سندن آشوری بغچه لره دوغرودر
ابتدا بومنزلن واضعی صولاقلر امینی علی اغا نام پهلوان ایدی
طقوز یوز اون اوچ کزیرده اناطاشی دکمشدر • اندنصکره
عبد الله افندینک خزینه داری ابراهیم بک نام پهلوان
اناطاشنک لش کز شصت جانبندن واناطاشندن
قرق لش بچق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • اندن
صکره عطار زاده مصطفی اغا اناطاشنک سکز کز شصت جانبندن
واکنجی طاشندن یدی کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی
مزبور حالا سلحشور شهریاریدر • اندنصکره سادات کرامدن قیصرلی
سویلمز زاده سید احمد چلبی نام پهلوان که بین الامات کوچک
تاجر دیمکله مشتهر در اناطاشنک یکرمی سکز کز قبضه جانبندن
واوچنجی طاشدن طقوز کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی • اندنصکره بغداد اغاسی زاده محمد اغا اناطاشنک
یکرمی طقوز بچق کز قبضه جانبندن دوردنجی طاشدن یدی
بچق کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • مزبور

طقوزنجی
علی اغا
٠٠٢٣
١٠٤٣
١٠٦٦

اول
امین
٩١٣

ایکنجی
ابراهیم بک
٠٤٥
٩١٣
٩٥٨

اوچنجی
مصطفی اغا
٠٠٧
٩٥٨
٩٦٥

دوردنجی
کوچک تاجر
٠٠٩
٩٦٥
٩٧٤

بشنجی
محمد اغا
٠٠٧
٩٧٤
٩٨٢

قدمای رباتدن اولوب حالا میدانمزک اسکی پهلوانلرندندر
اندنصکره بیوک تاجر دیمکله معروف سید ابراهیم نام پهلوانک
انا طاشنک اوتوز دورت بچق کز شصت جابندن
التنجی
بیوک تاجر
١٦
٩٨٢
٩٩٨
وبشنجی طاشدن اون التی کز آتشوری آتوب سنک
نصب ایلدی • اندنصکره مصرف مصطفی افندی نام پهلوانک
انا طاشنک اون بربچق کز شصت جابندن والتنجی
طاشدن اوتوز کز آتشوری آتوب سنک نصب
یدنجی
مصرف افندی
٣٠
٩٩٨
١٠٢٨
ایلدی • اندنصکره سالف الذکر وزیر مکرم چرکس محمد
پاشا حضرتلری میراخور اول ایکن انا طاشنک یکرمی اوچ
کز شصت جابندن ویدنجی طاشدن اون التی کز آتشوری
آتوب لکن اباق برنده پایچی سی اوسته ابراهیم ایله ابازه
عثمان اغادن غیری کمسنه اولمیوب • نصاب شهادت
سکزنجی
محمد پاشا
١٦
١٠٢٨
١٠٤٤
تام اولمغله سنک وضع اولنمیوب صکره تکرار اولکی اتدیغی
یردن آتشوری شصت طرفنه براوق آتوب خارج اولمغله
اول اتیلان محله سنک نصب اولندی • اندنصکره •
مصرلی محمد افندی انا طاشنک قرق بش بچق کز قبضه
طقوزنجی
محمد افندی
٢٩
١٠٤٤
١٠٧٣
جابندن وسکزنجی طاشدن یکرمی طقوز کز آتشوری آتوب
سنک نصب ایلدی • مزبور محمد افندی انجیلیغی سببیله
ندیم شهریاری اولمق مرتبه سنه واصل اولمشدر • اندنصکره



اوننجی
ابازه عثمان اغا
١٦
١٠٧٣
١٠٨٩
سالف الذکر ابازه عثمان اغا انا طاشنک سکز کز قبضه
جابندن وطقوزنجی طاشدن اون التی بچق کز آتشوری آتمغی سنک نصب
ایلدی • مذکور ابازه عثمان اغا تیراندازلقده ممتاز وبهادر •
پهلوان ایدی • وسلحشور شهریاری ایدی • اندنصکره سالف
اون برنجی
کوچک محمد
٣٧
١٠٨٩
١١٢٦
الذکر کوچک حاجی محمد انا طاشنک سکز کز قبضه جابندن
واوننجی طاشدن اوتوزیدی کز آتشوری آتوب سنک نصب ایلدی

## باب تاسع وعشرون در ذکر منزل یکسوار مذکورلدوس بواسیله در

اباق یری حسن اباق یری ایله جعفر اباق یری بیننده باش
طاشی نقاش طاشلریله اخی یری اباق طاشی ما بیننده در •
اول
علی بشه
٨٦٣
ابتدا بومنزلده استانبول قائم مقامی مرحوم محمود پاشا
حضرتلری اباق یری وضع ایدوب اتمق میسر اولمیوب •
صکره اسیرجی علی بشه نام پهلوان آتوب کمک صوپالی
ایکنجی
مؤذن
٤٨
٨٦٣
٩١١
یکسوار ایله سکزیوز اللتمش اوچ بچق کز یرده انا طاشی
دیکلمشدر • اندنصکره مؤذن احمد اغا نام پهلوان انا طاشندن
قرق سکز کز آتشوری آتوب سنک نصب ایلدی •
اندنصکره ضربخانه کاتبی عمر افندی انا طاشنک
اوچنجی
عمر افندی
٧٥
٩١١
٩٨٦
یکرمی طقوز کز شصت جابندن وایکنجی طاشدن تمش
دورت بچق کز آتشوری آتوب طاش دکوب • وطاشی
سورمشدر • مزبور عمر افندی اکثری میدانده وسخی دوتقلیدر

اندنصکره دستور اکرم مشیر افخم تیردار سابق محمد پاشا
حضرتلری اناطاشنک فرق سکز کز شصت جابندندن
اوجنجی طاشدن یدی کز آشوری آتوب سنک نصب
ایلدی • مومی الیه حضرتلری میراخور اول ایکن بو منزلی آتوب
طاش دکدیکی کون کندویه قپودانلق احسان اولنمشدر •
صکره عمر افندی دخی آشوری آتوب منزلنی سوروکدنصکره
پاشا حضرتلری دخی وزارتنده تکرار عمر افندیدن آشوری
آتوب اشبو محله طاش دکمشدر • مزبور محمد پاشا حضرتلری
ایکی دفعه وزیر اعظم اولوب صکره که وزارتنده مسقو
کافرینک اوج طابورینی بوزوب وامان دیدروب
ازاق قلعه سنی وطیغان قلعه سنی ویکی قلعه آتوب
بوغازی کبرانک شکر نامحصوری السنهٔ ناسده جاری اولمغله
مشغلهٔ ناس شادمانیدن هفت اقلیم وچار کوشه ده اولان
ملائکک مقدسی دخی بیت آفرین ای روزکارک شهسوار صفدری
عرشه آص شمدنکر وتیغ ثریا جوهری • سرفراز ایتدک لوای دین احمدی
برغزا ایتدک که خوشنود ایلدک پیغمبری • ترانه پرواز وجلوه
ساز اولمشلردر • رحمة الله علیه • اندنصکره اندرون همایونده
خزینه کتخداسی حاجب زاده محمد اغا نام پهلوان اناطاشنک
فرق اوج کز شصت جابنده دورونجی طاشدن ونه

دورونجی
محمد پاشا
۷
۹۸۶
۹۹۳

بشنجی
محمد اغا
۱۹
۹۹۳
۱۰۱۲

طقوز کز آشوری آتوب سنک نصب ایلدی • مذکور
خزینه کتخداسی ایکن اولمشدر • اندنصکره ابازه عثمان اغانک
ابازه سی مصطفی اغا نام پهلوان اناطاشنک اوتوزیدی
کز شصت جابندندن وبشنجی طاشدن اوتوز بر کز آشوری
آتوب طاش دکمشدر • مزبور اندرون همایون اغالرندن
ایکن ادرنه ده بک یکرمی بش کزیده آزمایش منزلی واردر
حالا روم ایلی زعماسندندر • اندنصکره سالف الذکر
فرق چشمه لی مصطفی چلبی نام پهلوان اناطاشنک اون
دورت کز شصت جابندندن واللنجی طاشدن کرمی اوج کز
آشوری آتوب سنک منزل نصب ایلدی • مزبور مصطفی
چلبی تیر کرده ممتاز ومسلّم اولوب جام اوقده سلف اوقجیلرینه
غالب اولدوغنده کلام یوقدر • اندنصکره سالف الذکر
شیخ میدان احمد افندی اناطاشنک اوتوز کز شصت
جابندندن ویدنجی طاشدن ایکی یحیی کز آشوری آتوب سنک
منزل نصب ایلدی • اندنصکره تعلیم خانه جی باشی ارض رومی
مصطفی اغا اناطاشنک اوتوز طقوزنجی کز شصت جابندندن
وسکزنجی طاشدن اون کز آشوری آتوب سنک
نصب ایلمک ایله سرافراز منزل اولدی • مزبور مصطفی اغا
غالبده قوت وقد وقامت صاحبی کمسنه اولوب

آلتنجی
ابازه مصطفی
۳۱
۱۰۱۲
۱۰۴۳

یدنجی
مصطفی چلبی
۳۳
۱۰۴۳
۱۰۷۶

سکزنجی
احمد افندی
۲
۱۰۶۶
۱۰۶۸

طقوزنجی
مصطفی اغا
۱۰
۱۰۶۸
۱۰۷۸

حتی نیجه یکدن تحریک طوپخ ایده میوب عاجز قلدوغی
قلابک ایکی باشلرینه دستگیرلک ایدوب ضورّ
اولدوقوراه کتوروب جله سن تقدرمق ایله اسلافی
پهلوانلرک تجاوز ایلمشلر • مزبور کورجی الاصلدر •
لکن کوچکدن ارض رومده تربیه اولنمشدر قدوقامتده
بهرام کورمثلی برآدم اژدرهاسی اولوب بلغرادالتنده
وسائریرلرده اوق ایله چوق غزا ایلمش پهلواندر •

## باب ثلاثون در ذکر منزل مرحوم ومغفور دار السعادة الشریفه اغاسی یوسف اغا حضرتلری

منزل مزبور ریدزبوپراز ایله اولوب اپاق طاشی باربول
ایله جعفراپاغی بیننده اولان کوچک طاشدر • باش طاشی
عبد الله افندی اپاغندن آشوری حاص کوی طرفنه در
اغای مشار الیه حضرتلری • اپاق یری وضع ایدوب عبد الله
افندی اپاغندن اوتوزکز مقداری آشوری آتوب اپاق طاشی
وضع ایدی • مومی الیه حضرتلری عبد الله افندینک تعریفیله
تکیه مزه طعامیه تعیین ایمین دولتلیدر کرم وعطاده نظیری
کلمینلر وندر • حق تعالی غریق رحمة ایلیه آمین اندلفکرده •
حاص اوده لی سلیم اغانام پهلوان آشوری آتوب
لکن بیک کزدن اتاغیده طاشی دکمکه اذن همایون

شهریاری اولمغله اوزرینه برقج دفعه طوروب بر بر ندن آشوری
آتوب بیک اون ایکی کزده طاشی وضع اولندی • مزبور
سلیم آغا مقبول شهریاری اولوب صکره سلحشورلق ایله طشره
چقمشلردر •

اغا
سلیم
١٠١٢

## باب حادی ثلاثون در ذکر منزل ازمایش رحیق علی اغا

اول
علی اغا
١٠٣١

منزل مزبور بو پره از سواسیله اولوب اپاق طاشی تکیه
منزلنک اپاق یری اولان طوب طاشی اولوب باش
طاشی اره قوری منزلنک طاشلرندن آشوری یوسف
چقورنک نهایه تنده حاص کویه قریب مخلده واقعدر
بو منزل سالف الذکر رحیقی علی اغانک اولوب
بیک اوتوز برکزدر تیمورتمرنلی وتمام بویلی ازمایش ایله
اتمشدر •

## باب ثانی وثلثون در ذکر منزل مصطفی افندی المدرس

منزل مزبور رلدوسی سواسیله اولوب اپاق طاشی

جراح منزلی طاشلریله حاجی اسمعیل طاشلری ابینکده
اولوب اناطاشی امین منزلی ایله ارقوری ایاغی ابینکده
واقعدر • طقوز یوز التمش برکز یره دوکمک صویه لی کیسوار
ایله اناطاشی دکمشدر • مزبور حاجی مصطفی افندی سالف
الذکر احمد افندینک برادریدر • باعث ذکر و دعای خیر
اولمق ایچون منزل مزبوری یکیدن آجوب اباق یری
وضع ایدوب • بعد زمان اونی مشق ایله آتوب اناطاشی
وضع ایلمشلردر • سائرلرکبی مداومت ایدوب مشق
وادمان ایدرلر ایسه خیلی کسکین پهلوان اولمق امولدر

اول
مصطفی افندی
٤٦١





Süley... ...uhanesi
Kısmı | Hacı Beşir Ağa
Yeni
Esk Kayıt | 462